V.1.2

Intenso Video Cruiser 2.4“

Bedienungsanleitung	Seite 1-12	DE
Manual	Page 1-12	GB
Istruzioni per l’uso	Pagina 1-12	IT
Notice d’utilisation	Page 1-12	FR
Instrucciones de uso	Página 1-12	ES
Manual de instruções	Página 1-12	PT
Instrukcja obsługi	Strona 1-12	PL
инструкция по эксплуатации	Стр.1-13	RU

1. Inhaltsübersicht

1. Inhaltsübersicht 1
2. Hinweise 2
3. Funktionen 2
4. Packungsinhalt 2
5. Vor dem Gebrauch 3
6. Bedienung 5
7. Abspielen von Musik 6
8. Video 6
9. Bilder 6
10. Text 7
11. Durchsuchen aller Dateien 7
12. Löschen einer Datei 7
13. Spiel 8
14. System- Einstellungen 8
15. Fehlerbehebung 10
16. Technische Daten 11
17. Bitte beachten sie folgendes 12

2. Hinweise

- Vermeiden Sie einen harten Aufprall des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in extrem kalten, heißen, feuchten oder staubigen Gebieten. Setzen sie es ebenfalls keinen direkten Sonnenstrahlen aus.
- Führen Sie häufiger Datensicherungen durch, um einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Benutzen in stark magnetisierten Feldern.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe. Wenn Feuchtigkeit in das Gerät eintritt, schalten Sie es bitte unverzüglich aus, danach säubern und trocknen Sie bitte das Gerät.
- Verwenden Sie bitte keine chemischen Lösungen, um das Gerät zu säubern. Hier bitte nur ein trockenes Tuch verwenden.
- Wir sind nicht haftbar für Schäden oder Datenverlust bei einer Fehlfunktion, fehlerhafter Handhabung, eigenhändiger Reparatur des Geräts oder Wechseln des Akkus.
- Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht in Einzelteile, und versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren, da die Garantie in diesem Fall erlischt.
- Bei Verwendung von Ohr- oder Kopfhörern in zu hoher Lautstärke kann es zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs kommen.

3. Funktionen

- MP3&WMA Player
- AVI Video Player
- JPEG Bildbetrachter
- Memory Card Lesegerät
- Ordner Navigation
- Wechseldatenträger
- Spiel
- Wiederaufladbarer Li-polymer Akku
- Kundenspezifische Einstellung

4. Packungsinhalt

Bitte überprüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit

- Intenso Video Cruiser
- Stereo- Kopfhörer
- Konvertierungssoftware (AVI-Format)
- USB Kabel
- Bedienungsanleitung + Garantiekarte

5. Vor dem Gebrauch

Verbinden mit dem PC

Bei den Betriebssystemen Windows 98/SE installieren Sie bitte einen Treiber, bevor Sie den Player mit dem PC verbinden. (Download finden Sie unter www.intenso.de) Für die Betriebssysteme WIN 2000/XP/ME/Vista ist eine Installation des Treibers nicht nötig.

Gehen Sie hier bitte wie folgt vor:

(1) Entfernen Sie bitte vor Benutzung die Plastikkarte aus dem Micro SD Karten-Slot.
(2) Verbinden Sie den Player mit dem USB-Anschluss des PC.
(3) Es öffnet sich das Fenster "Intenso". Nun können Sie die Daten von ihrer Festplatte auf dem Wechseldatenträger speichern.

Sicheres Entfernen vom PC

Für Windows 2000/XP/ME/Vista:
Klicken Sie mit der rechten Maustaste unten rechts in der Taskleiste auf das Symbol „Hardware sicher entfernen". Aus dem erscheinenden Kontextmenü wählen Sie bitte den Punkt „USB- Massenspeichergerät-Laufwerk entfernen" mit der linken Maustaste aus. Vergewissern Sie sich bitte, dass die Datenübertragung vollständig abgeschlossen ist. Nun können Sie das Gerät entfernen.

Für Windows 98/SE:
Wählen Sie das Gerät im „Gerätemanager" mit der linken Maustaste aus. Klicken Sie nun auf den Menüpunkt „Entfernen". Stellen Sie auch hier sicher, dass die Datenübertragung vollständig abgeschlossen ist. Das Gerät kann nun vom PC getrennt werden.

Laden des Akkus:

Das Gerät verfügt über einen eingebauten Li-polymer Akku. Der Akku wird über die USB-Verbindung zu Ihrem PC geladen.
Bei der ersten Benutzung des Gerätes achten Sie bitte darauf, dass Sie den Akku vollständig aufladen, dieser Vorgang dauert in der Regel 3 Stunden.

Um den Akku aufzuladen, verbinden Sie bitte das Gerät über das USB-Kabel mit dem PC. Der Ladevorgang startet automatisch.
Wenn Sie den aktuellen Status des Ladevorganges erfahren möchten, trennen Sie bitte das Gerät von dem PC. Sie sehen auf dem Display oben rechts ein Batteriesymbol. Leuchtet dieses Symbol grün, ist der Akku vollständig aufgeladen.

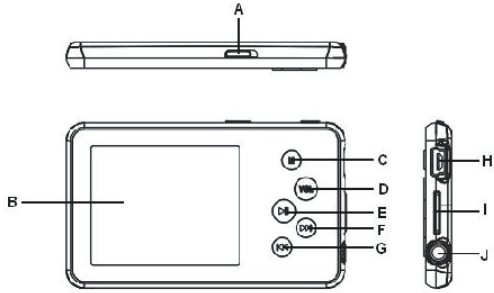
Hinweis: Für eine optimale Leistungsfähigkeit muss der Li-polymer Akku regelmäßig genutzt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, laden Sie den Akku mindestens einmal pro Monat vollständig auf.

Nutzung einer Micro SD Card:

Das Gerät hat einen microSD Karten Steckplatz.
Benutzung einer microSD Card:

(1) Stecken Sie die Micro SD Karte in den Card Slot
(2) Drücken und halten Sie den Menü Button, um das Hauptmenü aufzurufen.
(3) Wählen Sie "Ordner Übersicht" und drücken den Menu Button, um in die "Ordner Übersicht" zu gelangen
(4) In der Ordner Übersicht finden Sie 2 Verzeichnisse:
"Interner Speicher" und "Micro SD-Karte".
Um Audio / Video Dateien von der Micro SD Card abzuspielen, wählen Sie das Verzeichnis " Micro SD-Karte " aus.

Bedienungselement



A. POWER SWITCH
Ein- und Ausschalten des Gerätes
B. LCD DISPLAY
C. MENU
Drücken Sie diese Taste ein paar Sekunden, um in das Hauptmenü zurückzukehren. Ein kurzes Drücken, um die Auswahl zu bestätigen oder um in das Ordnermenü zu gelangen.
D. VOL
Regeln Sie die Lautstärke
E. PLAY / PAUSE
F. Vorwärts
Nächster Titel
G. Rückwärts
Vorheriger Titel
H. USB Port
mit dem PC verbinden
I. Micro SD Karten Slot
J. Kopfhöreranschluss

Ein- und Ausschalten,

Einschalten
(1) Verschieben Sie den **ON/OFF** Schalter nach rechts auf ON.
(2) Drücken Sie die **PLAY/PAUSE** Taste und halten Sie diese Taste gedrückt bis sich das Display einschaltet.

Ausschalten,
(1) Drücken Sie die **PLAY/PAUSE** Taste und halte Sie diese gedrückt bis sich das Display ausschaltet.
(2) Verschieben Sie den **ON/OFF** Schalter nach links auf OFF.

Anmerkung: *Dieser Player hat eine Energiespar Einrichtung, das Gerät schaltet sich automatisch aus wenn es mehr als drei Minuten unbenutzt ist.*

6. Bedienung

Play/Pause
Betätigen Sie die Taste **„E" (Play/Pause)** für Abspielen oder Pause.

Lautstärke bei Musik-/ Videowiedergabe
Drücken Sie die Taste **„D" (VOL)**. Nun erscheint auf dem Display die Volumenleiste. Drücken Sie die Taste **„F" (Vorwärts)** bzw. **„G" (Rückwärts)** um die Lautstärke zu regeln. Bestätigen Sie die Einstellungen mit der Taste **„D" (VOL)**.

Auswahl des nächsten Tracks (nächster Titel)
Kurzes Betätigen der Taste **„F" (Vorwärts)**.

Auswahl des vorherigen Tracks (vorheriger Titel)
Kurzes Betätigen der Taste **„G" (Rückwärts)**.

Vorspulen
Taste **„F" (Vorwärts)** gedrückt halten

Zurückspulen
Taste **„G" (Rückwärts)** gedrückt halten

Tasten Sperren/ Entsperren
Drücken Sie die Tasten **„E" (Play/ Pause)** und **„D" (VOL)** gleichzeitig

A-B Repeat bei der Musikwiedergabe
Um einen bestimmten Ausschnitt eines Tracks in Schleife abzuspielen.
(1) Während des Abspielens kurz die Taste **„D" (VOL)** betätigen, um in das Lautstärkemenü zu gelangen. Gleichzeitig wird der A-B Repeat Modus aktiviert
(2) Drücken Sie die Taste **„C" (Menü)** um den Startpunkt der Schleife festzulegen.
(3) Betätigen Sie die Taste **„C" (Menü)** erneut, um den Endpunkt der Schleife festzulegen.
(4) Um den A-B Repeat Modus zu verlassen, drücken Sie die Taste **„D" (Vol)**.

7. Abspielen von Musik

Musik-Modus

Drücken und halten Sie die Menü-Taste, um in das Hauptmenü zu gelangen. Wählen Sie "Musik" und bestätigen Sie mit der Menü-Taste.
Starten Sie die Wiedergabe mit der Play-Taste.

Ordner Übersicht

Drücken Sie im Musik-Modus kurz die Menü-Taste.
Mit der Vorwärts/ Rückwärts-Taste können Sie den gewünschten Ordner oder Musiktitel auswählen. Mit der Menütaste bestätigen Sie ihre Auswahl.

8. Video

(1) Drücken und halten Sie den Menü-Button, um in das Hauptmenü zu gelangen.
(2) Wählen Sie mit der Vorwärts/ Rückwärts-Taste den Video-Modus aus.
(3) Mit der Play/ Pause-Taste können Sie einen Videofilm starten. Die Vorwärts/Rückwärts Taste ermöglicht die Auswahl einer beliebigen Video-Datei aus ihrem Verzeichnis.
(4) Mit der Menü-Taste können Sie während der Wiedergabe die Ordner-Übersicht aufrufen.

Hinweis: Dieser Player kann nur AVI-Formate abspielen.

9. Bilder

Anzeigen von Bilder

(1) Drücken und halten Sie den Menü-Button, um in das Hauptmenü zu gelangen
(2) Wählen Sie mit der Vorwärts/Rückwärts-Taste den Bilder Modus aus.
(3) Wenn Sie ein Bild ausgewählt haben, gelangen Sie mit der Vorwärts/Rückwärts Taste zum nächsten Bild. Mit der Play/Pause-Taste können Sie eine Diashow starten. Mit der Menü-Taste können Sie die Ordner Navigation aufrufen.

Hinweis: Das Gerät kann nur Bilder im JPG-Format wiedergeben.

10. Text

Lesen der .txt Files

(1) Drücken und halten Sie den Menü-Button, um in das Hauptmenü zu gelangen
(2) Wählen Sie “Text” aus und drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen.
(3) Wählen Sie mit der Vorwärts/ Rückwärts-Taste eine Textdatei aus und bestätigen Sie mit der Menütaste.
(4) Drücken Sie die Vorwärts/ Rückwärts-Taste, um entweder zum oberen Teil oder zum unteren Teil des Textes zu gelangen, welcher auf dem Display nicht dargestellt wird. Oder wählen Sie mit der Play/ Pause-Taste das automatische Weiterscrollen aus. (Unter Einstellungen können Sie das Zeit-Intervall zwischen 2 und 10 sek. selbst auswählen: “Einstellungen→ Bild & Text Diashow →Text”).
(5) Während Sie lesen, können Sie mit dem Bookmark eine Stelle zum späteren Weiterlesen markieren. Dieses Vorgehen wird im nächsten Punkt näher beschrieben.

Hinweis: Sie können bis zu 9 Lesezeichen speichern.

Lesezeichen erstellen

(1) Gehen Sie auf die Stelle, welche Sie kennzeichnen möchten.
(2) Drücken und halten Sie die VOL-Taste bis das Zeichen „Save Bookmark“ im Display erscheint.
(3) Mit der Vorwärts/ Rückwärts-Taste wählen Sie eine Reihe im Text aus. Bestätigen Sie ihre Auswahl mit der Menü-Taste. Das Lesezeichen ist gespeichert. Es wird von der ersten Zeile der aktuellen Seite gestartet.
(4) Um die markierte Seite zu laden, drücken Sie bitte kurz auf die VOL-Taste, um die gespeicherten Lesezeichen aufzurufen.
Wählen Sie ein Lesezeichen aus und bestätigen Sie es mit der Menü-Taste. Sie werden nun zu dieser Seite geführt.

Hinweis: Wenn Ihre Textdatei nicht gestartet wird, liegt es daran, dass ihr gewähltes Textformat nicht unterstützt wird. Wählen Sie bitte ein anderes Textformat aus.

11. Durchsuchen aller Dateien

Um alle gespeicherten Dateien im Player zu durchsuchen, gehen Sie wie folgt vor:

(1) Drücken und halten Sie den Menü-Button, um in das Hauptmenü zu gelangen.
(2) Wählen Sie den Menüpunkt „Ordner Übersicht“ aus.
Sie können nun zwischen “Interner Speicher” und “Micro SD-Karte” wählen. Bestätigen Sie mit der Menü-Taste.
(3) Mit der Vorwärts/ Rückwärts-Taste wählen Sie die gewünschte Datei aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der Menü-Taste.

12. Löschen einer Datei

(1) Wählen Sie in der Ordner-Übersicht die Datei aus, welche Sie löschen möchten.

(2) Drücken und halten Sie die VOL-Taste, bis eine Dialogbox erscheint.
(3) Wählen Sie mit der Vorwärts/ Rückwärts-Taste “Ja” aus und bestätigen Sie mit der Menü-Taste.

13. Spiel

Dieses Gerät verfügt über das Spiel Tetris World. Um dieses Spiel zu starten, wählen Sie im Hauptmenü die Option “Spiel” aus und bestätigen Sie es mit der Menü-Taste.

Spiel starten
Drücken Sie die „PLAY/PAUSE“-Taste
Bewegen des Blockes nach rechts oder links
Drücken Sie die „VOL“ oder „Vorwärts“-Taste
Drehen des Blockes
Drücken Sie die Rückwärts-Taste
Einbringen des Blockes
Drücken Sie die Menü-Taste
Verlassen des Spiels
Halten Sie das Spiel mit der Play/Pause Taste an und halten Sie dann die Menü-Taste gedrückt.

14. System- Einstellungen

Anpassen der Einstellungen:

(1) Wählen Sie im Hauptmenü den Punkt “Einstellungen” aus.
(2) Mit der Vorwärts/Rückwärts-Taste wählen Sie den von Ihnen gewünschten Menü-Punkt aus und bestätigen Sie diesen mit der Menü-Taste, um die Einstellungen zu ändern. Mit der „VOL-Taste“ kehren Sie zurück.

Musik

Wiederholung
(1) **Titel einfach:** Spielt den aktuellen Track und stoppt dann die Wiedergabe.
(2) **Titel wiederholen:** Wiederholt den aktuellen Track.
(3) **Ordner einfach:** Wiederholt die Titel in dem ausgewählten Ordner einmal und stoppt dann die Wiedergabe
(4) **Ordner wiederholen:** Wiederholt alle Titel aus dem aktuellen Ordner.
(5) **Alle Titel einmal:** Spielt alle gespeicherten Titel ab und beendet die Wiedergabe mit dem letzten Titel.
(6) **Alle Titel wiederholen:** Wiederholt alle gespeicherten Titel.
(7) **Intro Funktion:** Spielt die ersten 10 Sek. jeder Audio-Datei.

Wiedergabemodus
(1) **Normale Wiedergabe:** Spielt Audiodateien nach der Reihenfolge
(2) **Zufällige Wiedergabe:** Zufällige Wiedergabe der Titel.

Equalizer auswählen
Normal, 3D, Rock, Pop, Klassik, Bass, Jazz, Benutzerdefinierter Equalizer

Benutzerdefinierter Equalizer

(1) Drücken Sie die VOL-Taste, um die EQ-Spalte zu aktivieren.
(2) Betätigen Sie die Vorwärts/ Rückwärts-Taste, um die Werte einzustellen.
(3) Wiederholen Sie das Drücken der VOL-Taste bis der Cursor auf dem “JA”-Button ist und bestätigen Sie mit der Menü-Taste.
(4) Wählen Sie nun im EQ- Menü die Option “Benutzerdefinierter Equalizer” aus, um die Einstellungen zu nutzen.

Bild & Text Diashow

Text
Wählen sie das Zeitintervall für das Umblättern von der aktuellen Seite zur nächsten Seite.

Bilder
Wählen Sie das Zeitintervall zwischen dem aktuellen Bild und dem nächsten Bild.

Display Einstellungen

Beleuchtungszeit
5 Sekunden,
10 Sekunden,
15 Sekunden,
20 Sekunden,
30 Sekunden,
Immer an

Helligkeit
(Bestimmen Sie die Helligkeit des Display)

Beleuchtungsmodus
Normal
Energiesparmodus (Schaltet die Displaybeleuchtung aus, wenn keine Bedienung erfolgt)

System

Über: Informationen über das Produkt
Firmware Update: Upgrade der Firmware
Werkseinstellungen: Lädt die Werkseinstellungen

Sleep Timer

Aus, 10 Minuten, 15 Minuten, 30 Minuten, 60 Minuten, 120 Minuten

Sprachen

Hier können Sie unterschiedliche Sprachen auswählen

15. Fehlerbehebung

Problem – Mögliche Gründe – Lösung Problem

- **Es erscheint nichts auf dem Display.**
  (1) Der Akku ist leer.
  Laden Sie den Akku.
  (2) Die Tasten sind gesperrt.
  Entriegeln Sie die Tastensperre wie unter „6. Bedienung“ beschrieben.

- **Das Gerät reagiert nicht, wenn die Play-Taste betätigt wird.**
  (1) Die Tasten sind gesperrt.
  Entriegeln Sie die Tastensperre wie unter „6. Bedienung“ beschrieben.

- **Bei der Wiedergabe fehlt der Ton.**
  (1) Die Lautstärke ist zu gering
  Erhöhen sie die Lautstärke im Lautstärkemenü
  (2) Audio-Datei defekt
  Bitte übertragen sie die Datei erneut

- **Es kann keine Verbindung zum PC hergestellt werden.**
  (1) Der Treiber wurde nicht korrekt installiert
  Installieren Sie den Treiber erneut.
  (2) Bitte führen sie ein Mainboardupdate aus
  (Beachten sie hierzu die Hinweise des Herstellers)

- **Der Anzeigewert der Zeit wechselt ständig.**
  (1) Die Bit-Rate des MP3-Files wechselt während der Wiedergabe.
  Bitte benutzen Sie eine einheitliche Bit-Rate beim Komprimieren.

- **Der PC meldet einen Fehler beim Verbinden mit dem Gerät**
  (1) Der Player wurde während der Datenübertragung vom PC getrennt.
  Bitte trennen Sie das Gerät niemals während der Datenübertragung.

- **Der angegebene Speicher des Gerätes stimmt mit dem wirklichen Speicher nicht überein.**
  (1) Ein Teil des Speichers wird für Software, Formatierung und Displayeigenschaften genutzt.

- **MP3-Daten werden nicht richtig abgespielt.**
  (1) Die MP3- Daten wurden in ein falsches Format komprimiert, beispielsweise in MPEG 1 oder 2.
  Löschen Sie die Dateiformate, welche nicht unterstützt werden.

- **Video-Daten können nicht abgespielt werden.**
  (1) Das Format wird nicht unterstützt.
  Das Video Format muss AVI sein. Wenn dies nicht der Fall ist, konvertieren sie es bitte. Achten sie dabei auf die Formatgröße 320x240 Pixel
  (2) Die Video-Datei ist defekt.
  Übertragen sie ihre Video Datei erneut

- **Die Fotos werden nicht angezeigt.**
  (1) Das Dateiformat wird nicht unterstützt.
  Konvertieren Sie das Foto bitte in ein JPG- Format.
  (2) Das Bild hat eine Auflösung mit mehr als 3520x2816 Pixel
  Das Gerät unterstützt eine maximale Auflösung von 3520x 2816 Pixel. Stellen Sie sicher, dass diese Auflösung nicht überschritten wird.

- **Die Textdatei kann nicht gelesen werden.**
  (1) Das Format wird nicht unterstützt.
  Bitte benutzen sie das .txt –Format

16. Technische Daten

Unterstütze Kartenformate
microSD bis 2GB & microSDHC 4 | 8GB

Akkutyp
Wiederaufladbarer Li-polymer Akku

Akkudauer
Max. 13 Stunden

LCD
2.4 Zoll TFT Bildschirm

Kopfhörer
5mW+5mW

Video Format
AVI 320x240 Pixel

Audio Formate
MP3, WMA

Foto Format
JPEG

Bildauflösung
3520 X 2816 Pixel (Max.)

Bit Rate
MP3: 8-320kbps;
WMA: 32-384kbps

SNR
90dB

USB Port
USB2.0

Betriebsbereit zwischen
0 Celsius ~ +55 Celsius

Lagertemperatur zwischen
-20 Celsius ~ +55 Celsius

Betriebsbereit bei einer rel. Luftfeuchtigkeit von
20% ~ 90% (40 Celsius)

Lagerfähig bei einer rel. Luftfeuchtigkeit von
20% ~ 93% (40 Celsius)

17. Bitte beachten sie folgendes

(1) Plug & Play ist nur bei Windows 2000/XP und Vista möglich.
Bitte installieren Sie bei Windows 98/SE den Treiber.

(2) Bitte entriegeln Sie die Tastensperre, um mit dem Gerät zu arbeiten.

(3) Bitte laden Sie die Batterie, wenn dieses im Display angezeigt wird.

(4) Bitte trennen Sie das Gerät vom PC nur wie erwähnt, um einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.

(5) Wenn die Aufnahmedatei sehr groß ist, dauert das Laden der Datei länger.

(6) Eine Kompatibilität des Lesegerätes zu allen erhältlichen Micro SD Karten kann nicht garantiert werden.

(7) Entfernen Sie bitte vor Benutzung die Plastikkarte aus dem Micro SD Kartenslot.

(8) Softwareunterstützung für Windows 2000, Windows XP und Windows Vista.

(INTENSO)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

1. Index

1. Index 1
2. Cautions 2
3. Key Features 2
4. Package Content 2
5. Before Using 3
6. Basic operation 5
7. Playing music 6
8. Playing videos 6
9. Viewing photos 6
10. Reading Text 7
11. Browsing all files 7
12. Deleting a file 7
13. Playing a game 8
14. Customizing Settings 8
15. Troubleshooting 10
16. Technical Specifications 11
17. Notice 12

2. Cautions

- Protect the device from blows and don't drop it.
- Do not use the player in extreme heat or cold, or dusty or damp areas. Do not expose it to direct sunshine.
- Back up the data frequently in case of accidental data loss.
- Avoid using the player in a strong magnetic field.
- Keep the device away from water or other liquids. In the event that water or other liquids enter the device, power off the product immediately, and clean the device.
- Do not use chemical solutions to clean the device in order to avoid corrosion. Clean it with a dry cloth.
- We are not responsible for damage or lost data caused by malfunctions, misuse, repairing the device or battery replacement.
- Do not attempt to disassemble, repair or modify the product. This will void the guarantee.
- The use of earphones or headphones at high volume can cause permanent damage to your sense of hearing.

3. Key Features

- MP3&WMA Player
- AVI Video player
- JPEG image viewer
- Memory card reader
- Folder navigation
- Removable storage device
- Game
- Rechargeable li-polymer battery
- Customized settings

4. Package Content

Please check the package for the following items. If any one of them is missing, please contact the vendor:

- Intenso Video Cruiser
- Stereo earphones
- USB cable
- Conversion tool on mini-CDR
- User manual and warranty card

5. Before Using

Connecting to the PC

If your PC's operating system is Windows 98/SE, please install a driver before connecting the player to your PC. (Driver downloads are available at www.intenso.de). It is not necessary to install a driver if your operating system is WIN 2000/XP/ME/Vista.

Please proceed as follows:
(1) Remove the plastic card from the Micro SD Card slot before use.
(2) Connect the player to a USB connector on the PC.
(3) The 'Intenso' window opens. You can now save data from your hard disk to the removable medium.

Safe removal from the PC

For Windows 2000/XP/ME/Vista:
Right click the 'Safely Remove Hardware' icon in the taskbar at the bottom right. Left click 'Remove USB storage device' in the context menu that appears. Please first make sure that the data transfer has been completed.
You can now remove the device.

For Windows 98/SE:
Left click the device in the Device Manager. Now click the menu item 'Remove'. Make sure in this case too that the data transfer has been completed.
You can now disconnect the device from the PC.

Charging the battery:

The device has a built-in rechargeable li-polymer battery. The battery is charged via the USB connection to your PC. Before using the device for the first time, please make sure that the battery is fully charged. This usually takes about 3 hours.

To charge the battery, connect the device to the PC using the USB cable. The charging procedure begins automatically. If you wish to check the current status of the charging procedure, please disconnect the device from the PC. You can see a battery symbol at the top right of the display. If this symbol lights up green, then the battery is fully charged.

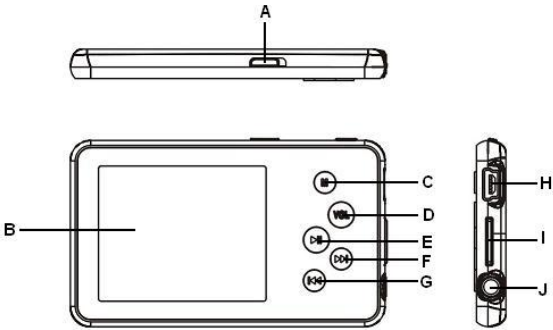
Note: for optimum performance, the li-polymer battery must be used regularly. If this is not the case, fully charge the battery at least once per month.

Using the memory card

The device has a memory card slot for reading data from a micro-SD card.
To use a memory card:

(1) Insert a Micro-SD card into the card slot on the unit body.
(2) Press and hold the MENU button to display the main menu.
(3) Select “Navigation” and press the MENU button to enter folder browser mode.
(4) In folder browser mode, you will see two folders named “Inside Memory” and “SD Card”. To play the audio or video files stored on the memory card, access the “Inside Memory” folder.

Key Descriptions



A. Power Switch: Turn the power on or turn off
B. LCD Display
C. MENU: Hold for a while to enter the main menu. Briefly press to confirm selection or enter folder navigation mode.
D. VOL (volume): Adjust the volume. Also return to the previous screen.
E. Play/Pause: Turn the device on or off. Also play or pause audio files.
F. Next: Play the next track. Also move down.
G. Previous: Play the previous track. Also move up.
H. USB Port: Connect to a computer
I. Memory Card Slot: For inserting a Micro SD-card
J. Earphone Jack

Power On/Off

To switch on,
(1) Slide the **ON/OFF Switch** to the right to turn on the power.
(2) Press and hold the **PLAY/PAUSE** button until the display starts.

To switch off,
(1) Press and hold the **PLAY/PAUSE** button until the display stop.
(2) Slide the **ON/OFF Switch** to the left to turn off the power.

Note: *This player has a power-saving feature which enables the device to power off automatically if it is idle for about 3 minutes.*

6. Basic operation

Play/Pause
Press the PLAY/PAUSE button to play or pause.

Adjust Volume
Briefly press the VOL button to see a red volume icon animation.
Press the PREVIOUS/NEXT button to decrease or increase volume.
Press the VOL button to confirm.

Previous Track
Briefly press the PREVIOUS button.

Next Track
Briefly press the NEXT button.

Fast Forward
Press and hold the NEXT button.

Rewind
Press and hold the PREVIOUS button.

Lock/unlock buttons
Hold down the PLAY/PAUSE and VOL button simultaneously.

A-B Repeat To repeat a specific section of a track,
(1) During play, briefly press the VOL button to enter A-B repeat mode.
(2) Press the MENU button again to select the start point.
(3) Press the MENU button again to select the end point.
(4) To stop A-B repeat, press the MENU button, and then press the VOL button to exit.

7. Playing music

Entering music mode

Press and hold the MENU button to display the main menu. Use the PREVIOUS/NEXT button to select “Music” menu, and press the MENU button to confirm selection. Now you are in MUSIC mode, referring to music playing using the basic operations.

Folder navigation

To navigate through folders:
In MUSIC mode, briefly press the MENU button to enter folder navigation mode.
Press the PREVIOUS/NEXT button to select a folder or track, and press the MENU button to confirm selection.

8. Playing videos

(1) Press and hold the MENU button to display the main menu.
(2) Use the PREVIOUS/NEXT button to select “Video” menu, and press the MENU button to enter video player mode.
(3) Press the PREVIOUS/NEXT button to search a video file that you want to play, and press the MENU button to play. For detailed information about playing, see the “Basic Operation” section.
(4) During playing, you can briefly press the MENU button to enter folder navigation mode.

Note: This player can only play AVI videos.

9. Viewing photos

To view photos,
(1) Press and hold the MENU button to display the main menu.
(2) Select “Photo” and press the MENU button to confirm. Press the PREVIOUS/NEXT button to select a folder or image, and press MENU to confirm.
(3) Select the photo that you want to display and press the MENU button to enlarge it to the full screen. In full screen mode, you can press the PREVIOUS/NEXT button to display the previous or the next photo. Press the PLAY/PAUSE to start an automatic slide show, or press the MENU button to enter folder navigation mode.

Note: Some images may not be displayed. Try to use an image viewer (ACDSee for example) to convert them. See “Appendix – Convert image file” for details.

10. Reading Text

Reading

(1) Press and hold the MENU button to display the main menu.
(2) Select “Text” and press the MENU button to confirm.
(3) Press the PREVIOUS/NEXT button to select a .txt file, and press the MENU button to open the selected file.
(4) Press the PREVIOUS/NEXT button to page up or page down, or press the PLAY/PAUSE button to page up or down automatically (by setting the time interval between 1 and 5 in Settings/Auto Slide show/Text).
(5) During reading, you can use the bookmark to mark the page to resume reading later. For information about the bookmark, see “Using the bookmark” section.

Using the bookmark

(1) Go to the page that you want to mark.
(2) Press and hold the VOL button to display a “Save Bookmark” window for saving bookmarks.
(3) Press the PREVIOUS/NEXT button to select one line on the menu and press the MENU button to confirm. The bookmark is saved. It starts from the first line of current page.
(4) To read the page that you marked, briefly press the VOL button to display the “Load Bookmark” window. Select the bookmark and press the MENU button to confirm. You will be guided to that page.

Note: Some TXT files may not be read. This may because the format is not supported. Skip it or reload another file.

11. Browsing all files

To browse all files stored in the player,

(1) Press and hold the MENU button to display the main menu.
(2) Select “Navigation” and press the MENU button to enter browser mode.
(3) Press PREVIOUS/NEXT button to select a file that you want to view, and press the MENU button to play or display it.

12. Deleting a file

To delete a file,

(1) In folder navigation mode, select the file that you want to delete.
(2) Press and hold the VOL button until a dialogue box appears.
(3) Use the PREVIOUS/NEXT button to select “YES” and press the MENU button to confirm.

13. Playing a game

This player provides a popular and fun game - Tetris World. To activate the game, on the main menu, select “Game” and press the MENU button to enter gaming mode. The basic operation is as follows:

Start game	Press the PLAY/PAUSE button
Move the block left and right	Press NEXT and VOL button
Rotate the block	Press PREVIOUS button
Insert the block	Press the MENU button
Exit the Game	Press the PLAY/PAUSE Button to stop the Game and hold then the MENU Button

14. Customizing Settings

To customize the player settings:

(1) On the main menu, select the “Settings” option and press the MENU button to enter system settings mode.
(2) Press the PREVIOUS/NEXT button to select the settings option and press the MENU button to confirm or press the VOL button to cancel/return.

Music

Repeat Mode

(1) **Once:** Play current track once and then stop
(2) **Repeat 1**: Repeat current track
(3) **Folder once:** Play all audio files in the current folder and stop after playing
(4) **Folder Repeat:** Repeat all audio files in the current folder
(5) **All Once:** Play all audio files stored in the player and stop after playing all
(6) **All Repeat:** Repeat all audio files stored in the player
(7) **Intro:** Play the first 10 seconds of every audio file

Play mode

(1) **Order:** Play audio files in order
(2) **Shuffle:** Play audio files randomly

EQ Select

Normal, 3D, Rock, Pop, Classical, Bass, Jazz, User EQ

User EQ Set

(User-defined equalizer setting)

(1) Press the VOL button to change EQ column.
(2) Press the PREVIOUS/NEXT button to adjust value.
(3) Repeat pressing the VOL button until the cursor is on the YES button, and then press the MENU button to confirm.
(4) Go to the EQ Select menu, and select User EQ to enable the equalizer setting.

Auto Browse

Text Browse
(Set interval between the previous and the next page when the device is in auto page up/down mode.)

Photo Browse
(Set interval between the previous and the next slide in auto slide show mode.)

Display

Bright Time
5 seconds, 10 seconds, 15 seconds, 20 seconds, 30 seconds, Always On.

Lum
(Set the brightness of the screen)

Bright Mode
Normal
Power Save (Turn off the screen when there is no activity within a certain time)

System
About: Information about the product
Upgrade: Upgrade the firmware
Default Set: Restore the player to default setting

Power Off
(Set the continuous playing time before the player is turned off automatically.)
Off, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes, 120 minutes

Language
(Select language in which the on-screen text is displayed)
Here you can choose between different languages

15. Troubleshooting

Problem - Possible Cause - Solution

- **The LCD displays nothing when the device is started.**
  (1) Battery is too low.
  Charge the battery.
  (2) The keys are locked.
  Unlock the Hold switch by holding down the PLAY/PAUSE and VOL button.

- **The player doesn't respond when the Play button is pressed to play an audio file.**
  (1) The keys are locked by the Hold switch
  Unlock the Hold switch by holding down the PLAY/PAUSE and VOL button.

- **No sound when playing an audio file.**
  (1) The volume is too low.
  Adjust the volume.
  (2) Bad audio file.
  Delete or skip the file.

- **The player cannot be connected to the PC.**
  (1) The USB port is not supported by PC's motherboard.
  Update or replace the PC's motherboard.

- **The displayed time is changing constantly.**
  (1) The bit rate of the MP3 file is changing during playback.
  Try to use fixed bit rate to compress the MP3 file.

- **The PC has an error when you plug-in and unplug the player.**
  (1) The player was disconnected from the PC abruptly while transferring files.
  Do not disconnect the player from the PC when transferring files.

- **Total memory displayed on the player is not in accordance with the marked amount.**
  (1) Part of memory is used to store programs and display characters.

- **Some of MP3 files cannot be played properly.**
  (1) The MP3 file is compressed by a standard, such as MPEG I Layer 1 or Layer 2 that the player does not support.
  1. Delete the unsupported MP3 files.
  2. Use MPEG I Layer 3 standard to compress the unsupported MP3 files.

- **The video cannot be played.**
  (1) The file format is not supported.
  Make sure the video is in AVI format. If not, use the provided converting tool to convert it. (320x240 pixels)
  (2) The video data is corrupted
  Skip it or reload another file

- **The photo cannot be displayed**
  (1) The file format is not supported
  Try to use an image editor to convert it.
  (2) The image resolution is beyond the limitation of the device.
  The device supports a maximum resolution of 3520 X 2816 pixels. Make sure the resolution of the image does not exceed this limitation.

- **The TXT file cannot be read**
  (1) The file format is not supported.
  Skip it or reload another file.

16. Technical Specifications

Supported Micro SD-Cards
microSD up to 2GB & microSDHC 4 | 8 GB

Battery Type
Rechargeable li-polymer battery

Battery Life
Max. 13 hours

LCD Display
2.4-inch TFT screen

Earphone Power
5mW+5mW

Video Format
AVI 320x240 pixels

Audio Format
MP3, WMA

Photo Format
JPEG

Image Resolution
3520 X 2816 pixels (Max.)

Bit Rate
MP3: 8-320kbps; WMA: 32-384kbps

SNR
>90dB

USB Port
USB2.0

Operating Temperature
0℃ ~ +55℃

Storage Temperature
-20℃ ~ +55℃

Operating Relative Humidity
20% ~ 90% (40℃)

Storage Relative Humidity
20% ~ 93% (40℃)

17. Notice

(1) Plug & Play is available only with Windows 2000/XP and Vista. Please install the driver in the case of Windows 98/SE.
(2) Make sure all keys are enabled before operation. If they are locked, hold down the PLAY/PAUSE and VOL button to unlock them.
(3) Please charge the battery immediately when the display indicates low battery, or the device will be powered off automatically.
(4) Please disconnect the player from PC properly to avoid data loss.
(5) When the recorded voice file is too large, the response of the device may be slow.
(6) The device does not guarantee compatibility with all memory cards from various manufacturers.
(7) Please remove the plastic card from the micro SD Card Slot before using the video cruiser.
(8) Software Support only for Windows 2000, Windows XP and Windows Vista.

(INTENSO)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

1. Indice

1. Indice 1
2. Note 2
3. Funzioni 2
4. Contenuto della confezione 2
5. Prima dell'utilizzo 3
6. Comandi 5
7. Riproduzione di file musicali 6
8. Video 6
9. Immagini 6
10. Testo 7
11. Ricerca di tutti i file 7
12. Cancellazione di un file 7
13. Gioco 8
14. Impostazioni di sistema 8
15. Eliminazione degli errori 10
16. Dati tecnici 11
17. Attenzione 12

2. Note

- Non sottoporre l'apparecchio a forti scosse.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti molto freddi, caldi, umidi o polverosi. Non esporlo all'azione diretta dei raggi solari.
- Eseguire regolarmente un backup per evitare la perdita di dati.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di forti campi magnetici.
- Proteggere l'apparecchio dal bagnato. Se l'umidità dovesse penetrare nell'apparecchio, spegnerlo immediatamente. Poi ripulire e asciugare l'apparecchio.
- Non utilizzare soluzioni chimiche, per ripulire l'apparecchio. Utilizzare a questo scopo un panno asciutto.
- Decliniamo qualsiasi responsabilità per danni o per la perdita di dati causati da malfunzionamento, manovre errate, riparazioni eseguite di propria iniziativa o sostituzione degli accumulatori.
- Non smontare l'apparecchio e non cercare di ripararlo autonomamente. Queste operazioni fanno decadere la validità della garanzia.
- L'uso di auricolari o cuffie a volume troppo alto può comportare danni permanenti all'udito.

3. Funzioni

- Lettore MP3&WMA
- AVI Video Player
- Visualizzatore JPEG
- Lettore di schede di memoria
- Navigazione per cartelle
- Periferica
- Gioco
- Batteria LiPo ricaricabile
- Impostazioni personalizzate

4. Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione

- Intenso Video Cruiser
- Cuffie stereo
- Software di conversione (formato AVI)
- Cavo USB
- Istruzioni d'uso + Tagliando di garanzia

5. Prima dell'utilizzo

Collegamento con il PC

Per il funzionamento con il sistema operativo Windows 98/SE è necessario installare un driver prima di collegare il lettore con il PC. (I link sono disponibili al sito Internet www.intenso.de) Per i sistemi operativi WIN 2000/XP/ME/Vista non è necessario installare il driver.

Procedere nel seguente modo:
(1) Prima dell'utilizzo rimuovere la scheda di plastica dal vano per micro SD.
(2) Collegare il lettore con la porta USB del PC.
(3) Si apre la finestra "Intenso" Ora è possibile salvare i dati dal disco fisso alla periferica.

Selezionare la funzione "Rimozione sicura dell'hardware"

Per Windows 2000/XP/ME/Vista:
Fare clic con il tasto destro del mouse sulla barra degli strumenti, a destra, sul simbolo "Rimozione sicura dell'hardware" Selezionare la voce del menu "Rimozione sicura della periferica di archiviazione di massa" con il tasto sinistro del mouse. Assicurarsi che la trasmissione dei dati sia terminata completamente. Rimuovere quindi l'apparecchio.

Per Windows 98/SE:
Selezionare l'apparecchio in "Gestione periferiche" con il tasto sinistro del mouse. Fare clic sulla voce del menu "Rimozione". Assicurarsi che la trasmissione dei dati sia terminata completamente. Scollegare ora l'apparecchio dal PC.

Caricamento della batteria

L'apparecchio dispone di una batteria LiPo ricaricabile. La batteria si ricarica tramite collegamento USB al computer.
Per il primo utilizzo dell'apparecchio accertarsi che la batteria sia caricata completamente. Questa operazione richiede solitamente 3 ore.

Per ricaricare la batteria collegare l'apparecchio al PC mediante il cavo USB. L'operazione di caricamento si avvia automaticamente.
Se si desidera consultare lo stato dell'operazione di caricamento scollegare l'apparecchio dal PC. Sul display, a destra in alto, compare un simbolo che indica una batteria. Quando la batteria è caricata completamente questo simbolo si illumina di verde.

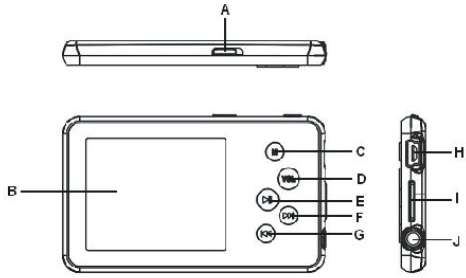
Nota: La batteria agli ioni di litio necessita di un utilizzo regolare per assicurare prestazioni ottimali. In caso contrario, caricare la batteria almeno una volta al mese.

Utilizzo di una scheda micro SD:

L'apparecchio è dotato di vano per micro schede SD.
Utilizzo di una micro scheda SD:

(1) Inserire la micro scheda SD nel vano schede
(2) Tenere premuto il pulsante menu per richiamare il menu principale.
(3) Selezionare "Panoramica cartelle" e premere il pulsante menu per passare alla "Panoramica cartelle"
(4) Nella "Panoramica cartelle" ci sono 2 directory:
"Memoria interna" e "Micro scheda SD".
Per riprodurre file audio / video dalla micro scheda SD, selezionare la directory " Micro scheda SD ".

Comandi



A. POWER SWITCH
Accensione e spegnimento dell'apparecchio
B. DISPLAY LCD
C. MENU
Tenere premuto il tasto per due secondi per ritornare al menu principale. Premere una volta per confermare la selezione oppure per passare al menu di navigazione delle cartelle.
D. VOL
Regolazione del volume
E. PLAY / PAUSE
F. Avanti
Titolo successivo
G. Indietro
Titolo precedente
H. Porta USB
collegamento con il PC
I. Vano schede micro SD
J. Presa cuffie

Accensione e spegnimento

Accendere
(1) Spostare il pulsante **ON/OFF** verso destra, su ON.
(2) Premere il tasto **PLAY/PAUSE e tenerlo premuto fino all'attivazione del display.**

Spegnere
(1) Premere il tasto **PLAY/PAUSE e tenerlo premuto fino alla disattivazione del display.**
(2) Spostare il pulsante **ON/OFF** verso sinistra, su OFF.

Osservazione: *questo lettore dispone di una funzione di risparmio energetico. L'apparecchio si spegne automaticamente se non viene utilizzato per più di tre minuti.*

6. Comandi

Play/ Pause
Azionare il tasto "**E" (Play/Pause)** per la riproduzione di file o la pausa.

Volume della riproduzione musicale/video
Premere il tasto"**D" (VOL)**. Sul display compare la barra di regolazione del volume. Premere il tasto "**F" (Avanti)** oppure "**G" (Indietro)** per regolare il volume. Confermare le impostazioni con il tasto "**D" (VOL)**.

Selezione della traccia successiva (titolo successivo)
Premere una volta il tasto "**F" (Avanti)**.

Selezione della traccia precedente (titolo precedente)
Premere una volta il tasto "**G" (Indietro)**.

Avanzamento
Tenere premuto il tasto "**F" (Avanti)**

Riavvolgimento
Tenere premuto il tasto "**G" (Indietro)**

Blocco/sblocco tasti
Premere i tasti "**E" (Play/ Pause)** e "**D" (VOL)** contemporaneamente

Ripetizione A-B di un titolo musicale
Per riprodurre in continuazione un determinato brano di una traccia musicale.
(1) Durante la riproduzione premere il tasto "**D" (VOL)** per passare al menu di regolazione del volume. Contemporaneamente si attiva la modalità A-B Repeat.
(2) Premere il tasto "**C" (menu)** per stabilire l'inizio del brano da ripetere.
(3) Premere il tasto "**C" (menu)** di nuovo per stabilire la fine del brano da ripetere.
(4) Per uscire dalla modalità A-B Repeat premere il tasto **"D" (Vol)**.

7. Riproduzione di file musicali

Modalità musicale

Tenere premuto il tasto menu per passare al menu principale. **Selezionare "Musica" e confermare con il tasto menu.**
Avviare la riproduzione con il tasto Play.

Panoramica cartelle

Premere una volta il tasto menu in modalità musicale.
Con il tasto Avanti/Indietro è possibile selezionare la cartella o il titolo musicale desiderato.
Confermare la selezione con il tasto menu.

8. Video

(1) Tenere premuto il tasto menu per passare al menu principale.
(2) Selezionare la modalità video con il tasto Avanti/Indietro.
(3) Con il tasto Play/ Pause è possibile avviare la visualizzazione di un filmato. Il tasto Avanti/Indietro consente la selezione di un file video dalla directory.
(4) Con il tasto menu è possibile richiamare durante la riproduzione la panoramica cartelle.

Nota: Il lettore può riprodurre solo file in formato AVI.

9. Immagini

Visualizzazione delle immagini

(1) Tenere premuto il tasto menu per passare al menu principale.
(2) Selezionare la modalità immagini con il tasto Avanti/Indietro.
(3) Una volta selezionata un'immagine è possibile passare all'immagine successiva con il tasto Avanti/Indietro. Con il tasto Play/ Pause è possibile avviare la visualizzazione di un diashow. Con il tasto menu è possibile richiamare la navigazione delle cartelle.

Nota: l'apparecchio è in grado di riprodurre solo il formato JPG.

10. Testo

Lettura di file .txt

(1) Tenere premuto il tasto menu per passare al menu principale.
(2) Selezionare “Testo” e premere il tasto menu per confermare.
(3) Selezionare con il tasto Avanti/Indietro un file di testo e confermare con il tasto menu.
(4) Premere il tasto Avanti/Indietro per passare alla parte superiore o inferiore del testo non indicata sul display. Oppure selezionare lo scorrimento automatico con il tasto Play/Pause. (In Impostazioni è possibile selezionare l’intervallo temporale tra 2 e 10 secondi: “Impostazioni→ Diashow Immagine & Testo →Testo”).
(5) Durante la lettura è possibile contrassegnare un punto del testo con un segnalibro. Questa procedura viene descritta al punto successivo.

Nota: esiste la possibilità di memorizzare 9 segnalibri.

Creare un segnalibro

(1) Passare al punto che si desidera contrassegnare.
(2) Tenere premuto il tasto VOL finché sul display compare la scritta “Save Bookmark“.
(3) Con il tasto Avanti/Indietro selezionare una riga del testo. Confermare la selezione con il tasto menu. Il segnalibro è memorizzato. Dalla prima riga si apre la pagina attuale.
(4) Per caricare la pagina marcata premere una volta il tasto VOL richiamando il segnalibro.
Selezionare il segnalibro e confermare con il tasto menu. Il programma vi conduce alla pagina desiderata.

Nota: Se il programma non apre il file di testo, probabilmente il formato non è supportato. Selezionare un altro formato di testo.

11. Ricerca di tutti i file

Per eseguire una ricerca di tutti i file salvati, procedere nel modo seguente:

(1) Tenere premuto il tasto menu per passare al menu principale.
(2) Selezionare la voce del menu "Panoramica cartelle".
Ora è possibile selezionare “Memoria interna” oppure “Scheda micro SD”
Confermare la selezione con il tasto menu.
(3) Con il tasto Avanti/Indietro selezionare il file desiderato e confermare la selezione con il tasto menu.

12. Cancellazione di un file

(1) Selezionare il file che si desidera cancellare nella panoramica cartelle.
(2) Tenere premuto il tasto VOL finché compare una finestra di dialogo.
(3) Selezionare con il tasto Avanti/Indietro “Sì” e confermare con il tasto menu.

13. Gioco

L'apparecchio offre il gioco Tetris World. Per avviare questo gioco selezionare nel menu principale l'opzione "Gioco" e confermare il tasto menu.

Avvio gioco
Premere il tasto **"**PLAY/PAUSE**"**
Spostamento del blocco a destra o sinistra
Premere il tasto "VOL" oppure il tasto avanti
Rotazione del blocco
Premere il tasto Indietro
Posizionamento del blocco
Premere il tasto del menu
Uscita dal gioco
Arrestare il gioco con il tasto Play/Pause e tenere premuto poi il tasto menu.

14. Impostazioni di sistema

Adeguamento delle impostazioni:

(1) Selezionare nel menu principale la voce "Impostazioni".
(2) Con il tasto Avanti/indietro selezionare la voce del menu desiderata e confermarla con il tasto del menu per modificare le impostazioni. Ritornare indietro con il tasto "**VOL**".

Musica

Ripetizione
(1) **Titolo una volta:** riproduce la traccia attuale e termina poi la riproduzione.
(2) **Ripetizione titolo:** ripetizione della traccia attuale
(3) **Cartella una volta:** ripete i titoli nella cartella selezionata e termina poi la riproduzione.
(4) **Ripetizione cartella:** ripete tutti i titoli della cartella attuale.
(5) **Tutti i titoli una volta:** l'apparecchio riproduce tutti i titoli memorizzati e termina la riproduzione con l'ultimo titolo.
(6) **Ripetizione di tutti i titoli:** ripetizione di tutti i titoli memorizzati.
(7) **Funzione Intro:** riproduce i primi 10 secondi di ogni file audio.

Modalità riproduzione
(1) **Riproduzione normale:** riproduce i file audio in sequenza.
(2) **Riproduzione casuale:** riproduzione casuale dei titoli.

Selezionare l'equalizzatore
Normale, 3D, Rock, Pop, Classic, Bass, Jazz, Equalizzatore definito dall'utente

Equalizzatore definito dall'utente
(1) Premere il tasto VOL per attivare la colonna EQ.
(2) Premere il tasto Avanti/Indietro per impostare i valori.

(3) Premere ripetutamente il tasto VOL finché il cursore si posiziona sul pulsante "SÌ" e confermare con il tasto menu.
(4) Selezionare nel menu EQ l'opzione "Equalizzatore definito dall'utente" per utilizzare le impostazioni.

Diashow immagine & testo

Testo
Selezionare l'intervallo temporale per passare dalla pagina attuale alla pagina seguente.

Immagini
Selezionare l'intervallo temporale tra l'immagine attuale e l'immagine successiva.

Impostazioni display

Retroilluminazione
5 secondi
10 secondi
15 secondi
20 secondi
30 secondi
Sempre on

Luminosità
(stabilisce la luminosità del display)

Modalità di retroilluminazione
Normale
Modalità di risparmio energetico (disattiva la retroilluminazione del display in caso di mancato utilizzo)

Sistema

Info: informazioni sul prodotto
Firmware Update: aggiornamento del firmware
Impostazioni di fabbrica: Carica le impostazioni di fabbrica

Sleep Timer

Off, 10 minuti, 15 minuti, 30 minuti, 60 minuti, 120 minuti

Lingue

Questa funzione consente di selezionare diverse lingue.

15. Eliminazione degli errori

Problema – Possibili cause – Soluzione del problema

- **Sul display non compare alcun dato**
  (1) La batteria è scarica.
  Caricare la batteria.
  (2) I tasti sono bloccati.
  Sbloccare i tasti come descritto al capitolo “6.Comandi”.

- **L’apparecchio non reagisce se si preme il tasto Play.**
  (1) I tasti sono bloccati.
  Sbloccare i tasti come descritto al capitolo “6.Comandi”.

- **L’apparecchio non riproduce alcun suono.**
  (1) Il volume è troppo basso.
  Alzare il volume nel menu volume.
  (2) File audio difettoso.
  Trasferire nuovamente il file.

- **Non è possibile collegarsi al PC.**
  (1) Il driver non è stato installato correttamente
  Installare di nuovo il driver.
  (2) Aggiornare la scheda principale
  (consultare le istruzioni del produttore)

- **La visualizzazione dell’ora si modifica costantemente.**
  (1) Il bit rate del file MP3 varia durante la trasmissione.
  Utilizzare un bit rate unico per la compressione.

- **Il PC segnala un errore durante il collegamento all’apparecchio**
  (1) Il lettore è stato scollegato dal PC durante la trasmissione di dati.
  Non scollegare mai il lettore durante la trasmissione di dati.

- **La memoria indicata dal lettore non coincide con la memoria reale.**
  (1) Una parte della memoria viene utilizzata dal software per il display.

- **Non è possibile riprodurre correttamente i dati MP3.**
  (1) I dati MP3 sono stati compressi in un formato errato, ad esempio MPEG 1 oppure 2.
  Cancellare i formati non supportati.

- **Non è possibile riprodurre dati video.**
  (1) Il formato non è supportato.
  Il formato video deve essere AVI. In caso contrario eseguire la conversione.
  Attenzione alla dimensione del formato: 320x240 pixel
  (2) Il file video è difettoso.
  Trasferire nuovamente il file video.

- **Non è possibile trasferire le foto.**
  (1) Il formato non è supportato.
  Convertire la foto in formato JPG.
  (2) L'immagine ha una risoluzione maggiore di 3520x2816 pixel
  L'apparecchio supporta una risoluzione massima di 3520x 2816 pixel.
  Assicurarsi che questa risoluzione non venga superata.

- **Non è possibile leggere il file di testo.**
  (1) Il formato non è supportato.
  Utilizzare il formato .txt.

16. Dati tecnici

Formati scheda supportati
microSD fino a 2GB & microSDHC 4 | 8 GB

Tipo batteria
Batteria LiPo ricaricabile

Autonomia della batteria
Max. 13 ore

LCD
Schermo TFT 2.4 pollici

Cuffie
5mW+5mW

Formato video
AVI 320x240 pixel

Formati audio
MP3, WMA

Formato foto
JPEG

Risoluzione immagini
3520 X 2816 Pixel (max.)

Bit Rate
MP3: 8-320kbps;
WMA: 32-448kbps;

SNR
90dB

Porta USB
USB2.0

Temperatura operativa:
da 0 Celsius a +55 Celsius

Temperatura di conservazione:
da -20 Celsius a +55 Celsius

Umidità operativa relativa:
da 20% a 90% (40 Celsius)

Umidità relativa di conservazione
da 20% a 93% (40 Celsius)

17. Attenzione

(1) Plug & Play è possibile solo con Windows 2000/XP e Vista.
Per Windows 98/SE è necessario installare il driver.

(2) Sbloccare i tasti per utilizzare l'apparecchio.

(1) Sostituire la batteria quando compare l'avviso sul display.

(2) Seguire le istruzioni per scollegare il lettore dal PC per evitare la perdita di dati.

(3) In caso di file di grandi dimensioni il caricamento richiede più tempo.

(4) Non è possibile garantire la compatibilità del lettore con tutte le schede micro SD.

(5) Prima dell'utilizzo rimuovere la scheda di plastica dal vano per micro SD.

(6) Compatibile con Windows 2000, Windows XP e Windows Vista

(INTENSO)®
49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

1. Aperçu du contenu

1. Aperçu du contenu 1
2. Indications 2
3. Fonctions 2
4. Contenu du paquet 2
5. Avant l'utilisation 3
6. Commande 5
7. Lecture de musique 6
8. Vidéo 6
9. Images 6
10. Texte 7
11. Rechercher parmi tous les fichiers 7
12. Effacer un fichier 7
13. Jeu 8
14. Réglages de système 8
15. Résoudre des erreurs 10
16. Données techniques 11
17. Veuillez noter que : 12

2. Indications

- Veuillez éviter un choc brutal de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil dans des endroits extrêmement froids, chauds ou poussiéreux. Abstenez-vous également de l'exposer directement au soleil.
- Effectuez des sauvegardes fréquentes, afin d'éviter une éventuelle perte de données.
- Evitez une utilisation à proximité de champs magnétiques intensifs.
- Protégez l'appareil contre l'humidité. Veuillez immédiatement éteindre l'appareil en cas d'introduction d'humidité. Nettoyez et séchez ensuite l'appareil.
- Ne veuillez pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer l'appareil. Utilisez uniquement un tissu sec.
- Nous ne sommes pas responsables en cas de dommages ou de pertes de données, suite à une erreur de fonctionnement, une mauvaise manipulation, une réparation individuelle de l'appareil ou un remplacement de l'accu.
- Ne veuillez pas démonter l'appareil en pièces et n'essayez pas de le réparer tout seul, car la garantie ne sera plus valable dans ce cas.
- L'utilisation d'écouteurs ou de casque d'écoute à un volume élevé est susceptible d'entraîner une incapacité auditive permanente..

3. Fonctions

- Lecteur MP3&WMA
- Lecteur vidéo AVI
- Lecture d'images JPEG
- Lecteur carte de mémoire
- Fichier navigation
- Support amovible
- Jeu
- Batterie rechargeable Li-polymère
- Réglage personnalisé

4. Contenu du paquet

Au déballage, assurez-vous que l'emballage contient bien l'intégralité des éléments listés

- Video Cruiser Intenso
- Ecouteurs stéréo avec lanière
- Logiciel de conversion (format AVI)
- Câble USB
- Mode d'emploi + Carte de garantie

5. Avant l'utilisation

Connexion avec l'ordinateur

Pour les systèmes d'exploitation Windows 98/SE, veuillez installer un pilote avant de connecter le lecteur à l'ordinateur. (Vous trouverez des possibilités de téléchargement sous www.intenso.de) Pour les systèmes d'exploitation WIN 2000/XP/ME/Vista, vous ne nécessitez pas une installation du pilote.

Veuillez procéder comme suit :

(1) Veuillez retirer la carte en plastique de l'emplacement pour carte micro SD avant l'utilisation.
(2) Connectez le lecteur au branchement USB de l'ordinateur.
(3) La fenêtre “Intenso” s'ouvre. Maintenant vous pouvez enregistrer les données de votre disque dur sur le support amovible.

Déconnexion sécurisée de l'ordinateur

Pour Windows 2000/XP/ME/Vista :
Cliquez (droite) avec la souris en bas à droite de la barre des tâches, sur le symbole „retirer périphérique en toute sécurité“. Dans le menu qui suit, veuillez choisir le point „retirer appareil périphérique amovible USB“ en cliquant dessus avec la souris (gauche). Veuillez vous assurer que la transmission des données soit entièrement terminée. Vous pouvez maintenant retirer l'appareil.

Pour Windows 98/SE :
Choisissez l'appareil dans l'„assistant des périphériques“ en cliquant (gauche) avec la souris. Cliquez maintenant sur le point de menu „retirer“. Veuillez aussi ici vous assurer que la transmission des données soit entièrement terminée. L'appareil peut maintenant être retiré de l'ordinateur.

Chargement de la batterie :

L'appareil dispose d'une batterie rechargeable Li-polymère. La batterie est rechargée par le branchement USB de votre ordinateur.

Lors de la première utilisation de l'appareil, veillez à charger entièrement la batterie. Cette procédure dure en général 3 heures. Pour recharger la batterie, connectez l'appareil à l'ordinateur à l'aide du câble USB. La procédure de chargement débute automatiquement.

Si vous souhaitez connaître le statut actuel du chargement, veuillez débrancher l'appareil de l'ordinateur. Vous pouvez alors voir un symbole de batterie en haut à droite de l'écran. Lorsque le symbole s'affiche en vert, la batterie est entièrement chargée.

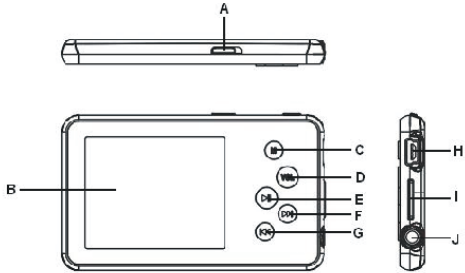
Indication : Pour une capacité de fonctionnement optimale, la batterie doit être régulièrement utilisée. Si cela ne devait pas être le cas, veuillez recharger la batterie au moins une fois par mois.

Utilisation d'une carte micro SD :

L'appareil est équipé d'un emplacement destiné aux cartes mémoires de type microSD.
Utilisation d'une carte mémoire de type microSD

(1) Placez la carte micro SD dans l'emplacement pour cartes
(2) Appuyez et maintenez votre appui sur le bouton de menu, pour afficher le menu principal.
(3) Sélectionnez le "aperçu de dossiers" et appuyez sur le bouton de menu, afin d'arriver dans l'"aperçu de dossiers"
(4) Dans le fichier aperçu, vous trouverez 2 répertoires :
"Mémoire interne" et "carte micro SD".
Pour lire des fichiers audio / vidéo de la carte micro SD, veuillez choisir le répertoire "carte micro SD".

Eléments de commande



A. POWER SWITCH
Allumer et éteindre l'appareil
B. ECRAN LCD
C. MENU
Appuyez pendant quelques secondes sur cette touche, pour revenir au menu principal. Effectuez un appui bref, pour confirmer le choix ou pour arriver dans le menu de dossier.
D. VOL
Réglez le volume
E. PLAY / PAUSE
F. Avancer
Titre suivant
G. Retour
Titre précédent
H. Port USB
Connexion avec l'ordinateur
I. Emplacement pour carte micro SD
J. Branchement écouteurs

Allumage/Extinction

Allumage de l'appareil :

(1) Pour mettre l'appareil sous tension, poussez **l'interrupteur MARCHE/ARRÊT** (**ON/OFF**) vers la droite sur ON.
(2) Maintenez enfoncée la touche **PLAY/PAUSE** jusqu'à l'allumage de l'écran.

Extinction de l'appareil :

(1) Maintenez enfoncée la touche **PLAY/PAUSE** jusqu'à l'extinction de l'écran.
(2) Poussez **l'interrupteur MARCHE/ARRÊT** (**ON/OFF**) vers la gauche sur OFF.

Note : *Ce lecteur est équipé d'une fonction d'économie d'énergie commandant l'extinction automatique de l'appareil après environ 3 minutes d'inactivité.*

6. Commande

Play/Pause
Appuyez sur la touche „**E" (Play/Pause)** pour la lecture ou la pause.

Volume pour la lecture de musique/vidéos
Appuyez sur la touche „**D" (VOL)**. La barre de volume apparaît maintenant sur l'écran. Appuyez sur la touche **„F" (avancer)** ou **„G" (revenir)** pour régler le volume. Veuillez confirmer les réglages avec la touche **„D" (VOL)**.

Choix du titre suivant (titre suivant)
Brève confirmation de la touche **„F" (avancer)**.

Choix du titre précédent (titre précédent)
Brève confirmation de la touche **„G" (retour)**.

Avancer
Rester appuyé sur la touche **„F" (avancer)**

Revenir en arrière
Rester appuyé sur la touche **„G" (retour)**

Verrouiller / déverrouiller
Appuyez simultanément sur les touches **„E" (Play/Pause)** et **„D" (VOL)**.

A-B Repeat lors de la lecture de musique
Afin de rejouer un certain passage d'un titre en boucle.

(1) Appuyez brièvement sur la touche **„D" (VOL)** durant la lecture, pour arriver dans le menu du volume. Le mode repeat A-B est activé en même temps
(2) Appuyez sur la touche **„C" (menu)** pour définir le point de départ de la boucle.
(3) Appuyez de nouveau sur la touche **„C" (menu)** pour définir le point final de la boucle.
(4) Pour quitter le mode repeat A-B, appuyez sur la touche **„D" (Vol)**.

7. Lecture de musique

Mode musique

Appuyez et maintenez votre appui sur le bouton de menu, pour afficher le menu principal.
Choisissez “musique” et confirmez avec la touche de menu.
Démarrez la lecture avec la touche play.

Aperçu de dossiers

Appuyez brièvement sur la touche de menu dans le mode de musique.
A l'aide de la touche avancer/reculer, vous pouvez choisir le fichier ou le titre de musique souhaité. Avec la touche de menu vous confirmez ensuite votre choix.

8. Vidéo

(1) Appuyez et maintenez votre appui sur le bouton de menu, pour afficher le menu principal.
(2) Choisissez le mode vidéo à l'aide de la touche avancer/retour.
(3) Vous pouvez démarrer un film vidéo en appuyant sur la touche Play/ Pause. La touche avancer/retour permet le choix du fichier vidéo souhaité dans votre répertoire.
(4) Avec la touche de menu, vous pouvez ouvrir l'aperçu du dossier durant la lecture.

Indication : Ce lecteur peut uniquement lire des formats AVI.

9. Images

Affichage d'images

(1) Appuyez et maintenez votre appui sur le bouton de menu, pour afficher le menu principal.
(2) Choisissez le mode images à l'aide de la touche avancer/retour.
(3) Lorsque vous avez choisi une image, vous arrivez à l'image suivante à l'aide de la touche avancer/retour. Vous pouvez démarrer un diaporama en appuyant sur la touche Play/ Pause. Avec la touche de menu, vous avez la possibilité d'afficher le dossier navigation.

Indication : L'appareil peut uniquement lire des images en format JPG.

10. Texte

Lecture des fichiers txt

(1) Appuyez et maintenez votre appui sur le bouton de menu, pour afficher le menu principal.
(2) Choisissez “Texte” et appuyez sur la touche de menu pour confirmer.
(3) Choisissez un fichier de texte à l'aide de la touche avancer/retour et confirmez avec la touche de menu.
(4) Appuyez sur la touche avancer/retour, pour arriver soit à la partie supérieure ou à la partie inférieure du texte, qui n'est pas visible sur l'écran. Ou choisissez le défilement automatique avec la touche Play/ Pause. (Vous pouvez définir l'intervalle temporaire de 2 à 10 secondes sous réglages : “Réglages→ diaporama d'images & textes →Texte”).
(5) Pendant que vous continuez de lire, vous pouvez marquer un endroit avec le bookmark, pour y revenir plus tard. Cette procédure est décrite plus en détail dans l'étape suivante.

Indication : Vous pouvez maintenant enregistrer jusqu'à 9 marque-pages.

Placer un marque-page

(1) Allez à l'endroit que vous souhaitez marquer.
(2) Appuyez et restez appuyé sur la touche VOL jusqu'à voir apparaître le symbole „Save Bookmark“ sur l'écran.
(3) Grâce à la touche avancer / retour, vous choisissez une ligne dans le texte. Confirmez votre choix avec la touche de menu. Le marque-page est enregistré. Il démarre de la première ligne de la page actuelle.
(4) Pour charger la page marquée, veuillez appuyer brièvement sur la touche VOL-, afin d'afficher les marque-pages enregistrés.
Choisissez un marque-page et confirmez-le avec la touche de menu. Vous allez maintenant être mené jusqu'à cette page.

Indication : Si votre fichier de texte ne démarre pas, le format de texte choisi n'est alors pas compatible. Veuillez choisir un autre format de texte.

11. Rechercher parmi tous les fichiers

Pour rechercher parmi tous les fichiers du lecteur, veuillez procéder comme suit :

(1) Appuyez et maintenez votre appui sur le bouton de menu, pour afficher le menu principal.
(2) Sélectionnez le point de menu „Aperçu de dossiers“.
Vous pouvez maintenant choisir entre “mémoire interne” et “carte micro SD”.
Confirmez avec la touche de menu.
(3) Avec la touche avancer/retour, vous pouvez choisir le fichier souhaité et confirmez le choix à l'aide de la touche de menu.

12. Effacer un fichier

(1) Choisissez le fichier que vous souhaitez supprimer dans l'aperçu de dossiers.

(2) Appuyez et restez appuyé sur la touche VOL, jusqu'à voir apparaître une boîte de dialogue.
(3) Choisissez "Oui" à l'aide de la touche avancer/retour et confirmez avec la touche de menu.

13. Jeu

Cet appareil dispose du jeu Tetris World. Pour démarrer ce jeu, sélectionnez l'option "jeu" dans le menu principal et confirmez avec la touche de menu.

Démarrer le jeu
Appuyez sur la touche „PLAY/PAUSE"
Déplacer le bloc vers la droite ou la gauche
Appuyez sur la touche „VOL" ou „avancer"
Tourner le bloc
Appuyez sur la touche retour
Descendre le bloc
Appuyez sur la touche de menu
Quitter le jeu
Arrêtez le jeu avec la touche Play/Pause et restez ensuite appuyé sur la touche de menu.

14. Réglages de système

Adapter les réglages :

(1) Veuillez choisir le point de menu "réglages".
(2) A l'aide de la touche avancer/retour, vous choisissez le point de menu souhaité, pour ensuite le confirmer avec la touche de menu, afin de modifier les réglages. Vous pouvez revenir en arrière grâce à la touche „VOL".

Musique

Répétition
(1) **Titre simple :** Joue le titre actuel et arrête ensuite la lecture.
(2) **Répéter titre :** Répète le titre actuel.
(3) **Dossier simple :** Joue une fois les titres d'un dossier choisi et arrête ensuite la lecture
(4) **Répéter dossier :** Répète tous les titres du dossier actuel.
(5) **Tous les titres une fois :** Joue tous les titres enregistrés et termine la lecture avec le dernier titre.
(6) **Répéter tous les titres :** Répète tous les titres enregistrés.
(7) **Fonction intro :** Joue les 10 premières secondes de chaque fichier audio.

Mode de lecture
(1) **Lecture normale :** Joue les fichiers audio dans l'ordre
(2) **Lecture aléatoire :** Lecture aléatoire des titres.

Choisir Equalizer
Normal, 3D, rock, pop, classique, bass, jazz, equalizer personnalisé

Equalizer personnalisé

(1) Appuyez sur la touche VOL, pour activer la bande EQ.
(2) Confirmez avec la touche avancer / retour, pour régler les valeurs.
(3) Répéter l'appui sur la touche VOL, jusqu'à placer le curseur sur le bouton “OUI” et confirmez avec la touche de menu.
(4) Choisissez maintenant dans le menu EQ l'option “Equalizer personnalisé”, afin d'utiliser les réglages.

Diaporama d'images & textes

Texte
Choisissez l'intervalle temporaire pour tourner la page actuelle vers la page suivante.

Images
Choisissez l'intervalle temporaire entre l'image actuelle et l'image suivante.

Réglages d'écran

Durée d'éclairage
5 secondes,
10 secondes,
15 secondes,
20 secondes,
30 secondes,
Toujours allumé

Luminosité
(Définissez la luminosité de l'écran)

Mode d'éclairage
Normal
Mode d'énergie économique (éteint l'éclairage de l'écran lorsqu'il n'y a pas de commande)

Système

A propos : Informations relatives au produit
Actualisation du logiciel : Actualisation du logiciel
Paramètres d'usine : Charge les paramètres d'usine

Sleep Timer

Eteint, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes, 120 minutes

Langues

Vous pouvez ici choisir différentes langues

15. Résoudre des erreurs

Problème – causes éventuelles – solution du problème

- **Votre écran n'affiche pas d'image.**
  (1) La batterie est vide.
  Rechargez la batterie.
  (2) Les touches sont bloquées.
  Déverrouillez le verrouillage des touches comme indiqué sous „6. Commande“.

- **L'appareil ne réagit pas lors de la commande de la touche Play.**
  (1) Les touches sont bloquées.
  Déverrouillez le verrouillage des touches comme indiqué sous „6. Commande“.

- **La lecture n'émet pas de son.**
  (1) Le volume est trop faible
  Veuillez augmenter le volume dans le menu du volume
  (2) Fichier audio endommagé
  Veuillez de nouveau transmettre le fichier

- **Aucune connexion n'a pu être établie avec l'ordinateur.**
  (1) Le pilote n'a pas été correctement installé
  Veuillez réinstaller le pilote.
  (2) Veuillez effectuer une actualisation de la carte mère
  (Veuillez respecter les indications du fabricant)

- **L'affichage du temps change en permanence.**
  (1) La valeur bit du fichier MP3 change durant la lecture.
  Veuillez utiliser une valeur bit unitaire lors de la compression.

- **L'ordinateur indique une erreur lors de la connexion avec l'appareil**
  (1) Le lecteur a été séparé de l'ordinateur durant la transmission des données.
  Ne veuillez jamais débrancher l'appareil durant la transmission des données.

- **La capacité de mémoire indiquée de l'appareil ne correspond pas à la mémoire réelle.**
  (1) Une partie de la mémoire est utilisée pour le logiciel, le formatage et les caractéristiques de l'écran.

- **Les données MP3 ne sont pas lues correctement.**
  (1) Les données MP3 ont été comprimées dans un mauvais format, par exemple en MPEG 1 ou 2.
  Effacez les formats de fichiers, qui ne sont pas compatibles.

- **Les fichiers vidéo ne peuvent pas être lus.**
  (1) Ce format de fichier n'est pas compatible.
  Le format vidéo doit être AVI. Si ce n'est pas le cas, veuillez le convertir. Veillez à la taille du format de 320x240 pixel
  (2) Le fichier vidéo est endommagé.
  Transmettez de nouveau le fichier vidéo

- **Les photos ne sont pas affichées.**
  (1) Ce format de fichier n'est pas compatible !
  Veuillez convertir la photo en format JPG.
  (2) L'image dispose d'une résolution supérieure à 3520x2816 pixel
  L'appareil supporte une résolution maximale de 3520 x 2816 pixel. Assurez-vous de ne pas dépasser cette résolution.

- **Impossible de lire le fichier de texte.**
  (1) Ce format de fichier n'est pas compatible.
  Veuillez utiliser le format txt

16. Données techniques

Formats de cartes compatibles
microSD jusqu'à 2GO & microSDHC 4 | 8 GO

Type de batterie
Batterie rechargeable Li-polymère

Durée de batterie
Max. 13 heures

LCD
Ecran TFT 2.4 pouces

Ecouteurs
5mW+5mW

Format vidéo
AVI 320x240 pixel

Formats audio
MP3, WMA

Format photo
JPEG

Résolution de l'image
3520 X 2816 pixel (max.)

Bit
MP3 : 8-320kbps ;
WMA : 32-384 kbps

SNR
90dB

Port USB
USB2.0

Etat de marche entre
0 celsius ~ +55 celsius

Température de stockage entre
20 celsius ~ +55 celsius

A utiliser à une humidité de l'air relative de
20% ~ 90% (40 celsius)

A entreposer à une humidité de l'air relative de
20% ~ 93% (40 celsius)

17. Veuillez noter que :

(1) Plug & Play est uniquement possible sur Windows 2000/XP et Vista.
Pour Windows 98/SE, veuillez installer le pilote.

(2) Veuillez déverrouiller le verrouillage des touches pour utiliser l'appareil.

(3) Veuillez recharger la batterie lorsque l'écran l'indique.

(4) Veuillez uniquement déconnecter l'appareil de l'ordinateur selon les indications correspondantes, afin d'éviter une perte éventuelle des données.

(5) Lorsque le fichier est très grand, le chargement du fichier est plus long.

(6) Nous ne garantissons pas de compatibilité de l'appareil de lecture avec toutes les cartes micro SD disponibles.

(7) Veuillez retirer la carte en plastique de l'emplacement pour carte micro SD.

(8) Logiciel compatible avec Windows 2000, Windows XP et Windows Vista.

(INTENSO)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

1. Resumen del contenido

1. Resumen del contenido 1
2. Indicaciones 2
3. Funciones 2
4. Contenido del paquete 2
5. Antes del uso 3
6. Uso 5
7. Reproducción de música 6
8. Video 6
9. Imágenes 6
10. Texto 7
11. Búsqueda entre todos los archivos 7
12. Eliminar un archivo 7
13. Juego 8
14. Configuraciones del sistema 8
15. Resolución de errores 10
16. Datos técnicos 11
17. Tenga en cuenta lo siguiente 12

2. Indicaciones

- Evite que el dispositivo reciba golpes fuertes.
- No utilice el aparato en zonas de calor, frío o humedad extremos ni en zonas muy polvorientas. No lo coloque bajo la luz directa del sol.
- Realice copias de seguridad a menudo para evitar una posible pérdida de datos.
- Evite utilizarlo en campos magnéticos fuertes.
- Proteja el dispositivo de la humedad. Si entra humedad en el dispositivo, apáguelo inmediatamente. Posteriormente limpie y séquelo.
- No use disolventes químicos para limpiarlo. Use solamente un pañuelo seco.
- No nos hacemos responsables de los daños o la pérdida de datos en caso de funcionamiento erróneo, manipulación incorrecta o reparación del dispositivo por el propio usuario o cambio de la batería.
- No desarme el dispositivo ni intente repararlo por su cuenta. La garantía quedaría anulada.
- Si utiliza auriculares y ajusta el volumen demasiado alto puede dañar permanentemente su oído.

3. Funciones

- MP3&WMA Player
- AVI Video Player
- Visualizador de imágenes JPEG
- Lector de tarjetas de memoria
- Navegador de carpetas
- Memoria extraíble
- Juego
- Baterías de litio-polímero recargables
- Ajustes específicos del cliente

4. Contenido del paquete

Compruebe que el contenido del embalaje se encuentre en perfectas condiciones.

- Intenso Video Cruiser
- Auriculares estéreo con cinta colgante
- Software de conversión (formato AVI)
- Cable USB
- Instrucciones de uso + Tarjeta de garantía

5. Antes del uso

Conexión con el PC

Instale un controlador en el sistema operativo Windows 98/SE antes de conectar el reproductor con el PC (puede descargarlo en www.intenso.de) Los sistemas operativos WIN 2000/XP/ME/Vista no requieren la instalación de este controlador.

Proceda como se indica a continuación:

(1) Antes de usar el dispositivo retire la tarjeta de plástico de la ranura de la tarjeta Micro SD.
(2) Conecte el reproductor en la conexión USB del PC.
(3) Se abre la ventana “Intenso”. Ahora puede guardar los datos de su disco duro a la memoria.

Desconexión segura del PC

Para Windows 2000/XP/ME/Vista:
Pulse con el botón derecho el símbolo "Extraer hardware con seguridad" en la barra de herramientas situada en la parte inferior derecha. Seleccione "Extraer dispositivo de almacenamiento masivo USB" con el botón izquierdo. Asegúrese de que la transmisión de datos haya finalizado completamente. Ahora puede extraer el dispositivo.

Para Windows 98/SE:
Seleccione el dispositivo en "Administrador de dispositivos" con el botón izquierdo. Ahora pulse en el punto del menú "Extraer". Asegúrese de que la transmisión de datos haya finalizado completamente. Ahora puede desconectar el dispositivo del PC.

Carga de la batería:

El dispositivo dispone de una baterías de litio-polímero incorporada. La batería se carga mediante la conexión USB de su PC.
La primera vez que utilice el dispositivo asegúrese que la batería esté completamente cargada. Este proceso dura normalmente 3 horas.

Para cargar la batería, conecte el dispositivo a su PC mediante el cable USB. El proceso de carga se inicia automáticamente.
Si quiere saber el estado actual del proceso de carga, desconecte el dispositivo del PC. En la pantalla verá un símbolo de batería en la parte superior derecha. Si este símbolo es de color verde, la batería está completamente cargada.

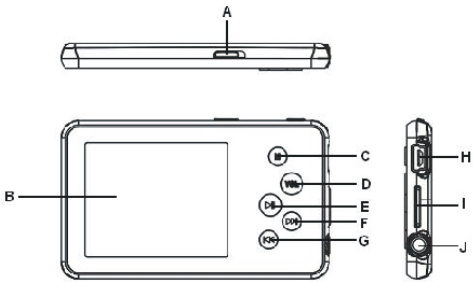
Nota: para un rendimiento óptimo, la baterías de litio-polímero debe usarse regularmente. De no ser así, cargue la batería completamente como mínimo una vez al mes.

Uso de Micro SD Card:

El aparato contiene una ranura para las tarjetas micro SD.
Empleo de una tarjeta micro SD

(1) Inserte la tarjeta Micro SD en la ranura para tarjetas
(2) Pulse y mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú principal.
(3) Seleccione "Ordner Übersicht" (Vista general de las carpetas) y pulse el botón Menú, para acceder a "Ordner Übersicht" (Vista general de las carpetas)
(4) En Ordner Übersicht (Vista general de las carpetas) encontrará 2 índices: "Interner Speicher" (Memoria interna) y "Micro SD-Karte" (Tarjeta Micro-SD). Para reproducir archivos de audio o de video de la Micro SD Card, seleccione el índice " Micro SD-Karte " (Tarjeta Micro SD).

Botones y funciones



A. POWER SWITCH
Encender y apagar el dispositivo
B. PANTALLA LCD
C. MENU
Pulse durante unos segundos este botón para volver al menú principal. Pulse brevemente para confirmar la selección o para volver al menú de carpetas.
D. VOL
Regular el volumen
E. PLAY / PAUSE
F. Avance
Pista siguiente
G. Retroceso
Pista anterior
H. Puert USB
Conectarlo con el PC
I. Ranura para tarjetas Micro SD
J. Conexión para auriculares

Encender y apagar

Encender

(1) Deslice el botón **ON/OFF** a la derecha hacia la posición **ON**.
(2) Pulse la tecla **PLAY/PAUSE** y manténgala pulsada hasta que se encienda la pantalla.

Apagar

(1) Pulse la tecla **PLAY/PAUSE** y manténgala pulsada hasta que se apague la pantalla.
(2) Deslice el botón **ON/OFF** a la izquierda hacia la posición **OFF**.

***Observación**: este reproductor dispone de un dispositivo de ahorro de energía. El aparato se apaga automáticamente después de estar 3 minutos inactivo.*

6. Uso

Play/Pause
Pulse el botón **"E" (Play/Pause)** para reproducir o ponerlo en pausa.

Volumen en la reproducción de música o video
Pulse el botón **"D" (VOL)**. Aparecerá la barra de volumen en la pantalla.
Pulse el botón **"F" (avance)** o **"G" (retrocesp)** para regular el volumen. Confirme las configuraciones con el botón **"D" (VOL)**.

Selección de la pista siguiente
Pulsar brevemente el botón **"F" (avance)**.

Selección de la pista anterior
Pulse brevemente el botón **"G" (retroceso)**.

Avanzar
Mantenga pulsado el botón **"F" (avance)**

Retroceder
Mantenga pulsado el botón **"G" (retroceso)**

Bloquear/desbloquear los botones
Pulse los botones **"E" (Play/ Pause)** y **"D" (VOL)** simultáneamente

A-B Repeat en la reproducción de música
Esta función le permite reproducir un determinado fragmento de una pista repetidamente.

(1) Durante la reproducción pulse brevemente el botón **"D" (VOL)**, para acceder al menú del volumen. Al mismo tiempo se activará el modo A-B Repeat
(2) Pulse el botón **"C" (menú)** para determinar el punto inicial del fragmento.
(3) Pulse el botón **"C" (menú)** de nuevo para determinar el punto final del fragmento.
(4) Para abandonar el modo A-B Repeat, pulse el botón **"D" (Vol)**.

7. Reproducción de música

Modo música

Pulse y mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú principal. Seleccione "Musik" (Música) y confírmelo con el botón Menú.
Inicie la reproducción con el botón Play.

Vista general de las carpetas

Pulse brevemente el botón Menú en el modo Música.
Con el botón Avance/Retroceso puede seleccionar la carpeta o pista deseada. Confirme su selección con el botón Menú.

8. Video

(1) Pulse y mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú principal.
(2) Seleccione con el botón Avance/Retroceso el modo de video.
(3) Con el botón Play/ Pause puede iniciar la grabación de un video. El botón Avance/Retroceso facilita la selección del archivo de video deseado en el índice.
(4) Durante la reproducción, puede acceder a la vista general de las carpetas con el botón Menú.

Nota: este reproductor sólo puede reproducir formatos AVI.

9. Imágenes

Visualización de imágenes

(1) Pulse y mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú principal.
(2) Seleccione con el botón Avance/Retroceso el modo de imagen.
(3) Cuando haya seleccionado una imagen, acceda a la siguiente con el botón Avance/Retroceso. Con el botón Play/ Pause puede iniciar un Diashow. Con el botón Menú puede acceder al navegador de carpetas.

Nota: el dispositivo sólo puede reproducir imágenes con formato JPG.

10. Texto

Lectura de archivos .txt

(1) Pulse y mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú principal.
(2) Seleccione “Text” (Texto) y pulse el botón Menú para confirmar.
(3) Seleccione un archivo de texto con el botón Avance/Retroceso y confírmelo con el botón Menú.
(4) Presione el botón Avance/ Retroceso para acceder a la parte superior o inferior del texto que no aparece en la pantalla. O seleccione con el botón Play/ Pause el avance automático. (Puede seleccionar un intervalo de tiempo de entre 2 y 10 segundos en configuraciones: “Einstellungen (Configuraciones)→ Bild & Text Diashow (Diashow Imagen y Texto→).
(5) Mientras lee, puede marcar un punto con el Bookmark para leerlo de nuevo. Este proceso se describe más detalladamente en el siguiente punto.

Nota: puede guardar hasta 9 puntos de lectura.

Crear un punto de lectura

(1) Sitúese en el punto que quiere marcar.
(2) Pulse y mantenga pulsado el botón VOL hasta que aparezca el símbolo "Save Bookmark" (Guardar marcador) en la pantalla.
(3) Con el botón Avance/Retroceso seleccione un fragmento del texto. Confirme su selección con el botón Menú. El punto de lectura se ha guardado. Se iniciará por la primera línea de la página actual.
(4) Para cargar la página marcada, pulse brevemente el botón VOL para acceder al punto de lectura guardado.
Seleccione un punto de lectura y confírmelo con el botón Menú. Ahora accederá a esta página.

Nota: si su archivo de texto no arranca, puede ser que el formato de texto seleccionado no sea compatible. Seleccione otro formato de texto.

11. Búsqueda entre todos los archivos

Para buscar entre todos los archivos del Player, proceda como se describe a continuación:

(1) Pulse y mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú principal.
(2) Seleccione el punto del menú "Ordner Übersicht" (Vista general de las carpetas). Ahora puede elegir entre "Interner Speicher" (Memoria interna) y "Micro SD-Karte" (Tarjeta Micro SD). Confirme con el botón Menú.
(3) Seleccione el archivo deseado con el botón Avance/Retroceso y confirme su selección con el botón Menú.

12. Eliminar un archivo

(1) Seleccione el archivo que desea eliminar de la vista general de carpetas.

(2) Pulse y mantenga pulsado el botón VOL hasta que aparezca el cuadro de diálogo.
(3) Seleccione "Ja" (Sí) con el botón Avance/Retroceso y confírmelo con el botón Menú.

13. Juego

Este dispositivo dispone del juego Tetris World. Para iniciar este juego, seleccione en el menú principal la opción "Spiel" (Juego) y confírmelo con el botón Menú.

Iniciar el juego
Pulse el botón "PLAY/PAUSE"
Mover el bloque hacia la derecha o hacia la izquierda
Pulse el botón "VOL" o "Avance"
Girar el bloque
Pulse el botón Retroceso
Colocar el bloque
Pulse el botón Menú
Abandonar el juego
Detenga el juego con la botón Play/Pause y luego mantenga el botón Menú pulsado.

14. Configuraciones del sistema

Ajuste de las configuraciones:

(1) Ahora seleccione el punto "Einstellungen" (Configuraciones) en el menú principal.
(2) Con el botón Avance/Retroceso seleccione el punto del menú deseado y confírmelo con el botón Menú para cambiar las configuraciones. Con el botón "VOL" puede retroceder.

Música

Repetición
(1) **Pista única:** reproduce la pista actual y detiene la reproducción.
(2) **Repetir pista:** repite la pista actual.
(3) **Carpeta de pista única:** repite una vez la pista de la carpeta seleccionada y después detiene la reproducción
(4) **Carpeta de repetición:** repite todas las pistas de la carpeta actual.
(5) **Todas las pistas únicas:** reproduce todas las pistas guardadas y termina la reproducción con la última pista.
(6) **Repetir todas las pistas:** repite todas las pistas guardadas.
(7) **Función Intro:** reproduce los primeros 10 seg. de los archivos de audio.

Modo de reproducción
(1) **Reproducción normal:** reproduce los archivos de audio por orden
(2) **Reproducción aleatoria:** reproduce las pistas aleatoriamente.

Selección del ecualizador
Normal, 3D, rock, pop, clásico, bajo, jazz, ecualizador definido por el usuario

Ecualizador definido por el usuario

(1) Pulse el botón VOL para activar la columna EQ.
(2) Pulse el botón de Avance/Retroceso para ajustar los valores.
(3) Pulse el botón VOL hasta que el cursor este en el botón “JA” (Sí) y confírmelo con el botón Menú.
(4) Ahora seleccione en el menú EQ la opción “Benutzerdefinierter Equalizer” (Equalizador definido por el usuario) para usar las configuraciones.

Diashow imagen y texto

Texto
Seleccione el intervalo de tiempo para el cambio entre una página y la siguiente.

Imágenes
Seleccione el intervalo de tiempo entre la imagen actual y la siguiente.

Configuraciones de la pantalla

Tiempo de iluminación
5 segundos,
10 segundos,
15 segundos,
20 segundos,
30 segundos,
Siempre encendido

Contraste
(Determine el contraste de la pantalla)

Modo de iluminación
Normal
Modo de ahorro de energía (desconecta la iluminación de la pantalla cuando no se usa)

Sistema

Acerca de: información sobre el producto
Actualización del firmware: actualización del firmware
Configuraciones de fábrica: carga las configuraciones de fábrica

Sleep Timer

De 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 120 minutos

Idiomas

Esta opción le permite seleccionar entre diferentes idiomas

15. Resolución de errores

Problema – causa posible – solución al problema

- **No se visualiza nada en la pantalla.**
  (1) La batería está gastada.
  Cárguela.
  (2) Los botones están bloqueados.
  Desbloquéelos como se describe en "6. Uso".

- **El dispositivo no reacciona cuando pulsa el botón Play.**
  (1) Los botones están bloqueados.
  Desbloquéelos como se describe en "6. Uso".

- **Durante la reproducción falta el sonido.**
  (1) El altavoz está demasiado bajo
  Suba el volumen en el menú de volumen
  (2) Archivo de audio defectuoso
  Copie el archivo de nuevo

- **No se puede establecer ninguna conexión con el PC.**
  (1) No se ha instalado el controlador correctamente
  Instale el controlador de nuevo.
  (2) Actualice la placa base
  (Para ello tenga en cuenta las instrucciones del fabricante)

- **El valor del indicador del tiempo cambia continuamente.**
  (1) La cuota de bits de los archivos del MP3 cambia durante la reproducción.
  Utilice una cuota de bits única al comprimir.

- **El PC avisa de un error al conectarse con el dispositivo**
  (1) El Player fue desconectado del PC durante la transmisión de datos.
  Nunca desconecte el dispositivo durante la transmisión de datos.

- **La memoria indicada del dispositivo no coincide con la memoria real.**
  (1) Una parte de la memoria se usa para software, formateado y propiedades de la pantalla.

- **Los datos del MP3 no se reproducen correctamente.**
  (1) Los datos del MP3 fueron comprimidos de forma incorrecta, p.ej. en MPEG 1 o 2.
  Elimine los archivos con formatos que no son compatibles.

- **No se pueden reproducir los archivos de video.**
  (1) El formato no es compatible.
  El formato del video debe de ser AVI. Si este no es el caso, conviértalo. Tenga en cuenta el tamaño del formato 320x240 píxeles
  (2) El archivo de video está defectuoso.
  Copie el archivo de video de nuevo

- **No se muestran las fotos.**
  (1) El formato no es compatible.
  Convierta la foto a formato JPG.
  (2) La imagen tiene una resolución de más de 3520x2816 píxeles
  El dispositivo acepta una resolución máxima de 3520x 2816 píxeles.
  Asegúrese de que no sobrepasa dicha resolución.

- **Los archivos de texto no se pueden leer.**
  (1) El formato no es compatible.
  Use archivos con formato txt

16. Datos técnicos

Formatos de tarjeta compatibles
microSD hasta 2GB & microSDHC 4 | 8 GB

Tipo de batería
Baterías de litio-polímero recargables

Vida útil de la batería
Max. 13 horas

LCD
Pantalla de 2.4 pulgadas TFT

Auriculares
5mW+5mW

Formato de Video
AVI 320x240 píxeles

Formatos de audio
MP3, WMA

Formato de foto
JPEG

Resolución de la imagen
3520 X 2816 píxeles (máx.)

Cuota de bits
MP3: 8-320kbps;
WMA: 32-448kbps;

SNR
90dB

Puerto USB
USB2.0

Intervalo de uso
0 Celsius ~ +55 Celsius

Temperatura de almacenamiento entre
-20 Celsius ~ +55 Celsius

Uso en un humedad relativa de
20% ~ 90% (40 Celsius)

Capacidad de almacenamiento en un humedad relativa de
20% ~ 93% (40 Celsius)

17. Tenga en cuenta lo siguiente

(1) Plug & Play sólo está posible en Windows 2000/XP y Vista.
Instale el controlador para Windows 98/SE.

(2) Desbloquee los botones para manejar el dispositivo.

(3) Cargue la batería cuando se indique en la pantalla.

(4) Para evitar una posible pérdida de datos sólo debe desconectar el reproductor del PC como se ha indicado.

(5) Cuando el archivo a reproducir es muy grande, el proceso de carga es más largo.

(6) No se puede garantizar que el dispositivo de lectura se compatible con todas las tarjetas Micro SD disponibles.

(7) Antes de usar el dispositivo retire la tarjeta de plástico de la ranura de la tarjeta Micro SD.
(8) Software compatible con Windows 2000, Windows XP y Windows Vista.

(INTENSO)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

1. Vista geral do conteúdo

1. Vista geral do conteúdo 1
2. Notas 2
3. Funções 2
4. Volume de fornecimento 2
5. Antes de utilizar 3
6. Funcionamento 5
7. Reprodução de música 6
8. Vídeo 6
9. Imagens 6
10. Texto 7
11. Pesquisar em todos os ficheiros 7
12. Eliminar um ficheiro 7
13. Jogo 8
14. Ajustes do sistema 8
15. Eliminação de erros 10
16. Dados técnicos 11
17. Tenha em atenção o seguinte 12

2. Notas

- Evite choques fortes com o aparelho.
- Não use o aparelho em zonas extremamente frias, quentes, húmidas ou poeirentas. Também não o exponha a radiação solar directa.
- Efectue regularmente cópias de segurança, para evitar possíveis perdas de dados.
- Evite a utilização em campos fortemente magnetizados.
- Proteja o aparelho contra a humidade. Caso entre humidade no aparelho, desligue-o imediatamente.
- Em seguida, limpe e seque o aparelho. Não utilize quaisquer soluções químicas para limpar o aparelho. Utilize apenas um pano seco.
- Não nos responsabilizamos por danos ou perdas de dados no caso de uma falha no funcionamento, utilização imprópria, reparação do aparelho efectuada pelo cliente ou substituição da bateria.
- Não desmonte o aparelho, nem tente repará-lo você mesmo, caso contrário a garantia extinguir-se-á.
- A utilização de fones de ouvido em volumes extremamente altos pode causar danos permanentes de audição.

3. Funções

- Leitor de MP3&WMA
- Leitor de vídeo AVI
- Visualizador de imagens JPEG
- Leitor de cartões de memória
- Navegação nas pastas
- Dispositivo amovível de armazenamento de dados
- Jogo
- Bateria recarregável de Lítio-Polímero
- Ajuste específico do cliente

4. Volume de fornecimento

Por favor verifique se o conteúdo da embalagem está completo

- Intenso Video Cruiser
- Auscultadores estéreo com fita de transporte
- Software de conversão (formato AVI)
- Cabo USB
- Manual de instruções + Cartão de garantia

5. Antes de utilizar

Ligar ao PC

Nos sistemas operativos Windows 98/SE, instale um controlador antes de ligar o leitor ao PC. (O *download* poderá ser feito em www.intenso.de) Para os sistemas operativos WIN 2000/XP/ME/Vista, a instalação do controlador não é necessária.

Proceda da seguinte forma:

(1) Antes da utilização, remova o cartão plástico da entrada para cartões Micro SD.
(2) Ligue o leitor à porta USB do PC.
(3) Em seguida, abre-se a janela “Intenso”. Agora pode guardar os dados do seu disco rígido no dispositivo amovível de armazenamento de dados.

Desligar do PC com segurança

Para Windows 2000/XP/ME/Vista:
Com o botão direito do rato, clique no símbolo "Remover o hardware com segurança", no canto inferior direito, na barra de tarefas. No menu de contexto surgido, seleccione o ponto "Remover o dispositivo de armazenamento de massa USB", com o botão esquerdo do rato. Certifique-se de que a transmissão de dados está completamente concluída. Agora pode remover o dispositivo.

Para Windows 98/SE:
Seleccione o aparelho em "Gestor de Dispositivos" com o botão esquerdo do rato. Clique agora no ponto de menu "Remover". Certifique-se também de que a transmissão de dados está completamente concluída. O dispositivo pode ser agora removido do PC.

Carregamento da bateria:

O aparelho dispõe de uma bateria integrada de Lítio-Polímero. A bateria é carregada através da ligação USB com o seu PC.
Na primeira utilização do aparelho, certifique-se de que carrega a bateria completamente. Regra geral, este processo demora 3 horas.

Para carregar a bateria, ligue o aparelho ao PC através do cabo USB. O processo de carregamento começa automaticamente.
Se quiser saber qual é o estado actual do processo de carregamento, remova o aparelho do PC. No canto superior direito do visor encontra-se o símbolo da bateria. Se este símbolo acender a verde, a bateria está completamente carregada.

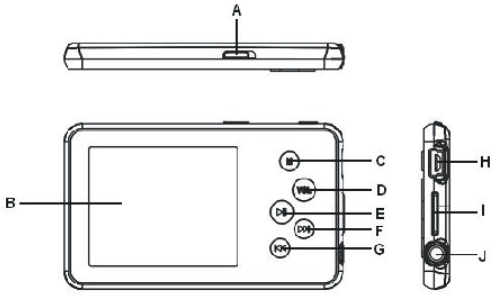
Nota: Para um desempenho optimizado, a bateria de Lítio-Polímero deve ser utilizada regularmente. Se não for este o caso, carregue completamente a bateria, pelo menos, uma vez por mês.

Utilização de um cartão Micro SD:

O aparelho tem uma ranhura para cartões microSD
Utilização de um cartão microSD

(1) Insira o cartão Micro SD na respectiva entrada
(2) Prima e mantenha premido o botão Menu, para aceder ao menu principal.
(3) Seleccione "Vista geral das pastas" e prima o botão Menu, para entrar na "Vista geral das pastas"
(4) Na Vista geral das pastas, encontra 2 directórios:
"Memória interna" e "Cartão Micro SD".
Para reproduzir ficheiros de áudio / vídeo do cartão Micro SD, seleccione o directório "Cartão Micro SD".

Elementos de comando



A. POWER SWITCH
Activação e desactivação do aparelho
B. VISOR LCD
C. MENU
Prima esta tecla durante alguns segundos, para retroceder para o menu principal.
Prima brevemente para confirmar a selecção ou para aceder ao menu de pastas.
D. VOL
Regule o volume
E. PLAY / PAUSE
F. Avançar
Faixa seguinte
G. Recuar
Faixa anterior
H. Porta USB
Ligar ao PC
I. Entrada para cartões Micro SD
J. Ligação para auscultadores

Ligar e desligar,

Ligar
(1) Desloque o interruptor **ON/OFF** para a direita até ON.
(2) Carregue na tecla **PLAY/PAUSE** e mantenha esta tecla carregada até o visor ligar.

Desligar,
(1) Carregue na tecla **PLAY/PAUSE** e mantenha esta tecla carregada até o visor desligar.
(2) Desloque o interruptor **ON/OFF** para a esquerda até OFF.

Observação: este leitor tem um dispositivo de poupança de energia que desliga automaticamente o aparelho se este não for usado durante mais de três minutos.

6. Funcionamento

Play/Pause
Prima a tecla **"E" (Play/Pause)** para reproduzir ou para parar.

Volume na reprodução de música/vídeo
Prima a tecla **"D" (VOL)**. Surge agora a barra de volume no visor.
Prima a tecla **"F" (avançar)** ou.**"G" (recuar)**, para regular o volume. Confirme os ajustes com a tecla **"D" (VOL)**.

Selecção da faixa seguinte (faixa seguinte)
Premir brevemente a tecla **"F" (avançar)**.

Selecção da faixa anterior (faixa anterior)
Premir brevemente a tecla **"G" (recuar)**.

Avançar
Manter premida a tecla **"F" (avançar)**

Retroceder
Manter premida a tecla **"G" (recuar)**

Bloquear/desbloquear as teclas
Prima simultaneamente as teclas **"E" (Play/Pause)** e **"D" (VOL)**

Repetição A-B durante reprodução de música
Para reproduzir continuamente uma determinada secção de uma faixa.
(1) Durante a reprodução, premir brevemente a tecla **"D" (VOL)**, para aceder ao menu de volume. Simultaneamente, é activado o modo Repetição A-B
(2) Prima a tecla **"C" (Menu)**, para determinar o ponto inicial da reprodução contínua.
(3) Prima novamente a tecla **"C" (Menu)**, para determinar o ponto final da reprodução contínua.
(4) Para sair do modo Repetição A-B, prima a tecla **"D" (Vol)**.

7. Reprodução de música

Modo Música

Prima e mantenha premida a tecla Menu, para aceder ao menu principal. Seleccione "Música" e confirme com a tecla Menu.
Inicie a reprodução com a tecla Play.

Vista geral das pastas

No modo Música, prima rapidamente a tecla Menu.
Com a tecla Avançar/Recuar, pode seleccionar a pasta ou a faixa de música pretendida.
Com a tecla Menu, confirme a sua selecção.

8. Vídeo

(1) Prima e mantenha premido o botão Menu, para aceder ao menu principal.
(2) Seleccione o modo Vídeo com a tecla Avançar/Recuar.
(3) Com a tecla Play/Pause, pode dar início a um filme de vídeo. A tecla Avançar/Recuar possibilita a selecção de um ficheiro de vídeo à escolha a partir do seu directório.
(4) Com a tecla Menu, pode aceder à Vista geral das pastas durante a reprodução.

Nota: Este leitor pode reproduzir formatos AVI.

9. Imagens

Indicação de imagens

(1) Prima e mantenha premido o botão Menu, para aceder ao menu principal
(2) Seleccione o modo Imagens com a tecla Avançar/Recuar.
(3) Se tiver seleccionado uma imagem, com a tecla Avançar/Recuar, passa para a próxima imagem. Com a tecla Play/Pause, pode dar início a uma apresentação de diapositivos. Com a tecla Menu, pode aceder à navegação nas pastas.

Nota: O aparelho pode apenas reproduzir imagens em formato JPG.

10. Texto

Leitura de ficheiros .txt

(1) Prima e mantenha premido o botão Menu, para aceder ao menu principal
(2) Seleccione "Texto" e prima a tecla Menu para confirmar.
(3) Com a tecla Avançar/Recuar, seleccione um ficheiro de texto e confirme com a tecla Menu.
(4) Prima a tecla Avançar/Recuar, para aceder à parte superior ou inferior do texto que não é apresentada no visor. Ou seleccione o scroll automático com a tecla Play/ Pause. (Em Ajustes, pode seleccionar o intervalo de tempo entre 2 e 10 seg.: "Ajustes→ Apresentação de diapositivos de imagem & texto →Texto").
(5) Quando estiver a ler, poderá marcar um ponto com o marcador (*bookmark*), para prosseguir com a leitura posteriormente. Este processo é descrito mais detalhadamente no próximo ponto.

Nota: Pode memorizar até 9 marcadores.

Criar marcadores

(1) Vá para o ponto que pretende assinalar.
(2) Prima e mantenha premida a tecla VOL, até surgir no visor o símbolo "Save Bookmark" (memorizar marcador).
(3) Com a tecla Avançar/Recuar, seleccione uma linha do texto. Confirme a sua selecção com a tecla Menu. O marcador é memorizado. Começa-se a partir da primeira linha da página actual.
(4) Para carregar a página marcada, prima brevemente a tecla VOL, de modo a aceder aos marcadores memorizados.
Seleccione um marcador e confirme com a tecla Menu. É agora conduzido para esta página.

Nota: Se o seu ficheiro de texto não for iniciado, o formato que seleccionou não é suportado pelo leitor. Seleccione um outro formato de texto.

11. Pesquisar em todos os ficheiros

Para pesquisar em todos os ficheiros memorizados no leitor, proceda do seguinte modo:

(1) Prima e mantenha premido o botão Menu, para aceder ao menu principal.
(2) Seleccione o ponto de menu "Vista geral das pastas".
Pode seleccionar entre "Memória Interna" e "Cartão Micro SD". Confirme com a tecla Menu.
(3) Com a tecla Avançar/Recuar, seleccione o ficheiro pretendido e confirme a sua selecção com a tecla Menu.

12. Eliminar um ficheiro

(1) Na vista geral das pastas, seleccione o ficheiro que pretende eliminar.

(2) Prima e mantenha premida a tecla VOL, até surgir uma caixa de diálogo.
(3) Com a tecla Avançar/Recuar, seleccione "Sim" e confirme com a tecla Menu.

13. Jogo

Este aparelho inclui o jogo Tetris World. Para iniciar este jogo, seleccione, no menu principal, a opção "Jogo" e confirme com a tecla Menu.

Iniciar jogo
Prima a tecla "PLAY/PAUSE"
Mover os blocos para a direita ou esquerda
Prima a tecla "VOL" ou "Avançar"
Rodar os blocos
Prima a tecla "Recuar"
Descer os blocos
Prima a tecla "Menu"
Sair do jogo
Pare o jogo com a tecla Play/Pause e, em seguida, mantenha a tecla Menu premida.

14. Ajustes do sistema

Adaptação dos ajustes:

(1) No menu principal, seleccione o ponto "Ajustes".
(2) Com a tecla Avançar/Recuar, seleccione o ponto de menu que pretende e confirme com a tecla Menu, para alterar os ajustes. Com a "Tecla VOL", pode retroceder.

Música

Repetição
(1) **Faixa simples:** Reproduz a faixa actual e, em seguida, pára a reprodução.
(2) **Repetir faixa:** Repete a faixa actual.
(3) **Pasta simples:** Repete uma vez as faixas de uma pasta seleccionada e, em seguida, pára a reprodução
(4) **Repetir pasta:** Repete todas as faixas da pasta actual.
(5) **Todas as faixas uma vez:** Reproduz todas as faixas memorizadas e conclui a reprodução com a última faixa.
(6) **Repetir todas as faixas:** Repete todas as faixas memorizadas.
(7) **Função Intro:** Reproduz os primeiros 10 seg. de cada ficheiro áudio.

Modo de reprodução
(1) **Reprodução normal:** Reproduz os ficheiros de áudio sequencialmente
(2) **Reprodução aleatória:** Reprodução aleatória de todas as faixas.

Seleccionar equalizador
Normal, 3D, Rock, Pop, Clássico, Bass, Jazz, equalizador definido pelo utilizador

Equalizador definido pelo utilizador
(1) Prima a tecla VOL, para activar a coluna EQ.

(2) Prima a tecla Avançar/Recuar, para ajustar os valores.
(3) Prima novamente a tecla VOL até o cursor se encontrar no botão "SIM" e confirme com a tecla Menu.
(4) No menu EQ, seleccione agora a opção "Equalizador definido pelo utilizador", para utilizar os ajustes.

Apresentação de diapositivos de imagem & texto

Texto
Seleccione o intervalo de tempo para passar da página actual para a página seguinte.

Imagens
Seleccione o intervalo de tempo entre a imagem actual e a imagem seguinte.

Ajustes do visor

Duração da iluminação
5 segundos,
10 segundos,
15 segundos,
20 segundos,
30 segundos,
Sempre ligada

Brilho
(Determine o brilho do visor)

Modo de iluminação
Normal
Modo de poupança de energia (Desligue a iluminação do visor, se não for activada qualquer função)

Sistema

Sobre: Informações sobre o produto
Actualização do firmware: upgrade do firmware
Ajustes de fábrica: Carrega os ajustes de fábrica

Sleep Timer

Desligado, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 120 minutos

Idiomas

Aqui pode seleccionar diferentes idiomas

15. Eliminação de erros

Problema – Possíveis causas – Resolução do problema

- **Não aparece nada no visor.**
  (1) A bateria está vazia.
  Carregue a bateria.
  (2) As teclas estão bloqueadas.
  Desbloqueie as teclas, como é descrito em "6. Funcionamento".

- **O aparelho não reage quando é premida a tecla Play.**
  (1) As teclas estão bloqueadas.
  Desbloqueie as teclas, como é descrito em "6. Funcionamento".

- **Durante a reprodução não há som.**
  (1) O volume está demasiado baixo
  Aumente o volume no menu de volume
  (2) Ficheiro de áudio danificado
  Transfira novamente o ficheiro

- **Não é possível estabelecer a ligação com o PC.**
  (1) O controlador não foi instalado correctamente
  Instale novamente o controlador.
  (2) Efectue uma actualização da placa-mãe
  (Para isso, siga as indicações do fabricante)

- **A indicação do tempo altera-se constantemente**
  (1) A taxa de bits dos ficheiros MP3 altera-se durante a reprodução.
  Utilize uma taxa de bits uniforme ao compactar.

- **O PC indica um erro na ligação com o aparelho**
  (1) O leitor for removido do PC durante a transmissão de dados.
  Nunca remova o aparelho durante a transmissão de dados.

- **O espaço de memória indicado do aparelho não corresponde ao espaço de memória real.**
  (1) Uma parte da memória é utilizada para o software, a formatação e para as características do visor.

- **Os dados MP3 não são reproduzidos correctamente.**
  (1) Os dados MP3 foram compactados num formato errado, por exemplo em MPEG 1 ou 2.
  Elimine os ficheiros nos formatos não suportados pelo leitor.

- **Os dados de vídeo não são reproduzidos.**
  (1) O formato não é suportado pelo aparelho.
  O formato de vídeo tem de ser AVI. Se este não for o caso, converta o ficheiro.
  Tenha em atenção que o tamanho do formato deve ser 320x240 píxeis
  (2) O ficheiro de vídeo está danificado.
  Transfira novamente o seu ficheiro de vídeo

- **As fotografias não são apresentadas.**
  (1) O formato do ficheiro não é suportado pelo aparelho.
  Converta a fotografia para um formato JPG.
  (2) A imagem tem uma resolução superior a 3520x2816 píxeis
  Uma aparelho suporta apenas uma resolução máxima de 3520x 2816 píxeis.
  Certifique-se de que a resolução não é ultrapassada.

- **Não é possível ler os ficheiros de texto.**
  (1) O formato não é suportado pelo aparelho.
  Utilize o formato .txt

16. Dados técnicos

Formatos de cartão suportados
microSD até 2GB & microSDHC 4 | 8 GB

Tipo de bateria
Bateria recarregável de Lítio-Polímero

Duração da bateria
Max. 13 horas

LCD
Ecrã TFT de 2.4 polegadas

Auscultadores
5mW+5mW

Formato de vídeo
AVI 320x240 píxeis

Formatos de áudio
MP3, WMA

Formato de fotografia
JPEG

Resolução da imagem
3520 X 2816 píxeis (máx.)

Taxa de bits
MP3: 8-320kbps;
WMA: 32-384kbps

SNR
90dB

Porta USB
USB2.0

Operacional entre
0 Celsius ~ +55 Celsius

Temperatura de armazenamento entre
-20 Celsius ~ +55 Celsius

Operacional com uma humidade relativa do ar de
20% ~ 90% (40 Celsius)

Pode ser armazenado com uma humidade relativa do ar de
20% ~ 93% (40 Celsius)

17. Tenha em atenção o seguinte

(1) A função Plug & Play apenas é possível no Windows 2000/XP e Vista. Instale o controlador no Windows 98/SE.

(2) Desbloqueie o bloqueio das teclas, para poder utilizar o aparelho.

(3) Carregue a bateria quando surgir a respectiva indicação no visor.

(4) Apenas remova o aparelho do PC do modo mencionado, de modo a evitar possíveis perdas de dados.

(5) Se o ficheiro gravado for muito grande, o seu carregamento demora mais tempo.

(6) Não pode ser garantida uma compatibilidade do leitor com todos os cartões Micro SD disponíveis.

(7) Antes da utilização, remova o cartão plástico da entrada para cartões Micro SD.

(8) Compatibilidade de software no Windows 2000, Windows XP e Windows Vista.

(INTENSO)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

1. Spis treści

1. Spis treści 1
2. Wskazówki 2
3. Funkcje 2
4. Zawartość opakowania 2
5. Przed użyciem 3
6. Obsługa 5
7. Odtwarzanie muzyki 6
8. Wideo 6
9. Zdjęcia 6
10. Tekst 7
11. Przeszukiwanie wszystkich plików 7
12. Usuwanie pliku 7
13. Gra 8
14. Ustawienia systemu 8
15. Usuwanie błędów 10
16. Dane techniczne 11
17. Należy pamiętać. 12

2. Wskazówki

- Uważać, aby nie upuścić urządzenia.
- Nie używać urządzenia w ekstremalnie zimnych, gorących, wilgotnych lub zapylonych terenach. Nie narażać go także na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Należy przeprowadzać często procedurę zabezpieczania danych, aby uniknąć ich utraty.
- Unikać stosowania urządzenia w obszarach objętych silnym polem magnetycznym.
- Chronić urządzenie przed wilgocią. W przypadku, gdy do wnętrza urządzenia dostanie się wilgoć, należy je natychmiast wyłączyć.
- Następnie należy oczyścić i osuszyć urządzenie. Do czyszczenia urządzenia nie wolno stosować żadnych roztworów chemicznych. Stosować wyłącznie suchą ściereczkę.
- Nie bierzemy na siebie odpowiedzialności za szkody ani za utratę danych w wyniku nieprawidłowego działania, nieprawidłowej obsługi, samodzielnie dokonanej naprawy urządzenia lub wymiany akumulatora.
- Nie wolno rozkładać urządzenia i nie należy próbować samodzielnie dokonywać napraw, ponieważ pociąga to za sobą wygaśnięcie gwarancji.
- Podczas długotrwałego użytkowania słuchawki dousznej lub słuchawek przy wysokiej głośności może dojść do trwałego uszkodzenia słuchu.

3. Funkcje

- Odtwarzacz MP3&WMA
- Odtwarzacz AVI Video
- Przeglądarka zdjęć JPEG
- Czytnik kart pamięci
- Nawigacja folderów
- Wymienny nośnik danych
- Gra
- Wbudowana litowo-jonowa bateria z możliwością ładowania
- Ustawienia specjalne klienta

4. Zawartość opakowania

Skontrolować, czy zawartość opakowania jest kompletna.

- Intenso Video Cruiser
- Słuchawki stereo z paskiem
- Program do konwertowania (format AVI)
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi + Karta gwarancyjna

5. Przed użyciem

Podłączanie do komputera

W przypadku systemu operacyjnego Windows 98/SE przed podłączeniem odtwarzacza do komputera należy zainstalować sterownik. (Do pobrania na stronie www.intenso.de) W przypadku systemu operacyjnego WIN 2000/XP/ME/Vista instalacja sterownika nie jest konieczna.

Sposób postępowania:
(1) Przed użyciem urządzenia usunąć plastikową kartę z gniazda Micro SD.
(2) Podłączyć odtwarzacz do złącza USB w komputerze.
(3) Otworzy się okno “Intenso”. Teraz można zapisać dane znajdujące się na twardym dysku na wymiennym nośniku danych.

Bezpieczne usuwanie urządzenia z komputera

W przypadku Windows 2000/XP/ME/Vista:
Kliknąć prawym przyciskiem myszy u dołu po prawej stronie paska narzędzi na symbol „Bezpieczne usuwanie sprzętu“. Z wyświetlonego menu kontekstowego należy wybrać punkt „Usuń napęd nośnika pamięci masowej USB“. Upewnić się, że transfer danych został zakończony. Następnie można usunąć urządzenie.

W przypadku Windows 98/SE:
Przy pomocy lewego przycisku myszy w „Managerze urządzeń“ wybrać urządzenie. Kliknąć następnie na punkt menu „Usuń“. Tutaj także upewnić się, że transfer danych został zakończony. Można odłączyć urządzenie od komputera.

Ładowanie bateria:

Urządzenie wyposażone jest w ładowalny bateria litowo-jonowa. Bateria ładowany jest poprzez złącze USB przy komputerze.
Przed pierwszym użyciem należy pamiętać o tym, aby całkowicie naładować bateria, proces ten trwa z reguły 3 godziny.

W celu naładowania bateria należy podłączyć urządzenie za pomocą kabla USB do komputera. Proces ładowania rozpoczyna się automatycznie.
Aby dowiedzieć się, jaki jest aktualny status procesu ładowania, należy odłączyć urządzenie od komputera. Na wyświetlaczu u góry po prawej stronie pojawi się symbol bateria. Jeżeli symbol będzie świecić się na zielono, oznacza to, że bateria jest naładowany.

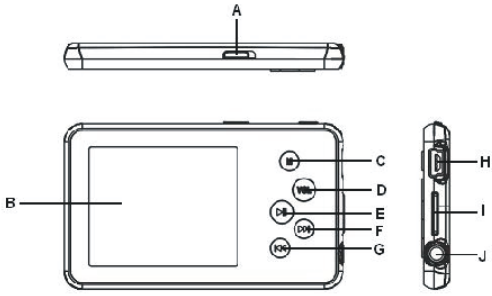
Wskazówka: Aby zapewnić optymalną wydajność, bateria litowo-jonowa musi być regularnie używany. Jeżeli jest to niemożliwe, należy naładować całkowicie bateria przynajmniej raz w miesiącu.

Używanie karty Micro SD:

Urządzenie wyposażone jest w gniazdo kart micro SD.
Używanie karty micro SD

(1) Umieścić kartę Micro SD w gnieździe na karty.
(2) Wcisnąć przycisk Menu w celu wywołania menu głównego.
(3) Wybrać „Przegląd folderów“ i wcisnąć przycisk Menu, aby wejść do „Przeglądu folderów“.
(4) W zakładce „Przegląd folderów“ znajdują się 2 wykazy:
"Pamięć wewnętrzna" i "Karta Micro SD".
W celu przeniesienia plików audio lub wideo z karty Micro SD wybrać wykaz „Karta Micro SD“.

Elementy obsługowe



A. POWER SWITCH
Włączanie i wyłączanie urządzenia
B. Wyświetlacz LCD
C. MENU
Wcisnąć ten przycisk na kilka sekund, aby powrócić do menu głównego. Krótkie wciśnięcie tego przycisku oznacza potwierdzenie wyboru lub przejście do menu folderów.
D. VOL
regulacja głośności
E. PLAY / PAUSE
F. Do przodu
następny tytuł
G. Do tyłu
poprzedni tytuł
H. Port USB
podłączenie do komputera
I. Gniazdo kart Micro SD
J. Złącze słuchawek

Włączanie i wyłączanie,

Włączanie
(1) Prosimy przesunąć przełącznik **ON/OFF** w prawo, na pozycję ON.
(2) Prosimy nacisnąć przycisk **PLAY/PAUSE** i trzymać go wciśnięty tak długo, aż wyświetlacz włączy się.

Wyłączanie,
(1) Prosimy nacisnąć przycisk **PLAY/PAUSE** i trzymać go wciśnięty tak długo, aż wyświetlacz wyłączy się.
(2) Prosimy przesunąć przycisk **ON/OFF** w lewo, na pozycję OFF.

Uwaga: *Odtwarzacz ten posiada urządzenie pozwalające na oszczędzanie energii, które wyłącza go automatycznie, jeśli pozostaje nieużywany dłużej niż trzy minuty.*

6. Obsługa

Play/ Pause
Wcisnąć przycisk **„E" (Play/ Pause)** w celu odtworzenia lub zatrzymania odtwarzania.

Głośność przy odtwarzaniu muzyki/ filmów
Wcisnąć przycisk **„D" (VOL)**. Na wyświetlaczu pojawi się pasek głośności.
W celu wyregulowania głośności wcisnąć przycisk **„F" (Do przodu)** lub **„G" (Do tyłu)**.
Ustawienie potwierdzić przyciskiem **„D" (VOL)**.

Wybór następnej ścieżki (następnego tytułu)
Wcisnąć na krótko przycisk **„F" (Do przodu)**.

Wybór poprzedniej ścieżki (poprzedniego tytułu)
Wcisnąć na krótko przycisk **„G" (Do tyłu)**.

Przewijanie do przodu
Wcisnąć i przytrzymać przycisk **„F" (Do przodu)**.

Przewijanie do tyłu
Wcisnąć i przytrzymać przycisk **„G" (Do tyłu)**.

Blokowanie i odblokowywanie przycisków
Wcisnąć jednocześnie przyciski **„E" (Play/ Pause)** i **„D" (VOL).**

Powtarzanie A-B przy odtwarzaniu muzyki
Funkcja ta pozwala na wielokrotne powtarzanie fragmentu utworu.
(1) Podczas odtwarzania utworu wcisnąć na krótko przycisk **„D" (VOL),** co pozwoli na przejście do menu głośności. Jednocześnie aktywowany będzie tryb powtarzania A-B.
(2) Wcisnąć przycisk **„C" (Menu)**, aby wyznaczyć początek fragmentu.
(3) Ponownie wcisnąć przycisk **„C" (Menu),** aby wyznaczyć koniec fragmentu.
(4) Aby wyjść z trybu powtarzania A-B, wcisnąć przycisk **„D" (Vol)**.

7. Odtwarzanie muzyki

Tryb muzyki

Wcisnąć i przytrzymać przycisk Menu, aby przejść do menu głównego. Wybrać tryb ”Muzyka” i potwierdzić wybór przyciskiem Menu.
Rozpocząć odtwarzanie przy pomocy przycisku Play.

Przegląd folderów

W trybie „Muzyka” wcisnąć na krótko przycisk Menu.
Przy pomocy przycisku Do przodu/ Do tyłu można wybrać folder lub utwór muzyczny.
Wybór należy potwierdzić przyciskiem Menu.

8. Wideo

(1) Wcisnąć i przytrzymać przycisk Menu, aby przejść do menu głównego.
(2) Przy pomocy przycisku Do przodu/ Do tyłu wybrać tryb Wideo.
(3) Przy pomocy przycisku Play/ Pause można rozpocząć odtwarzanie filmu wideo. Za pomocą przycisku Do przodu/ Do tyłu można wybrać dowolny plik wideo ze spisu.
(4) Podczas odtwarzania można wywołać Przegląd folderów przy pomocy przycisku Menu.

Wskazówka: Niniejszy odtwarzacz odtwarza wyłącznie format AVI.

9. Zdjęcia

Pokaz zdjęć

(1) Wcisnąć i przytrzymać przycisk Menu, aby przejść do menu głównego.
(2) Przy pomocy przycisków Do przodu/ Do tyłu wybrać tryb zdjęć.
(3) Po wybraniu zdjęcia przy pomocy przycisków Do przodu/ Do tyłu można przejść do następnego zdjęcia. Przy pomocy przycisku Play/ Pause można włączyć pokaz slajdów. Przy pomocy przycisku Menu można wywołać nawigację folderów.

Wskazówka: Urządzenie może odtwarzać zdjęcia wyłącznie w formacie JPG.

10. Tekst

Odczytywanie plików txt

(1) Wcisnąć i przytrzymać przycisk Menu, aby przejść do menu głównego.
(2) Wybrać tryb „Tekst" i potwierdzić wybór przyciskiem Menu.
(3) Przy pomocy przycisku Do przodu/ Do tyłu wybrać plik tekstowy i potwierdzić wybór przy pomocy przycisku Menu.
(4) Wcisnąć przycisk Do przodu/ Do tyłu, aby przejść do górnego lub dolnego fragmentu, który nie jest pokazywany na wyświetlaczu. Lub przy pomocy przycisku Play/ Pause wybrać automatyczne przewijanie. (W Ustawieniach można wybrać przedział czasowy w zakresie od 2 do 10 sekund: "Ustawienia→ Pokaz slajdów zdjęcia & tekst →Tekst").
(5) Podczas czytania można zaznaczyć zakładką wybrane miejsce. Czynność ta opisana jest dokładniej w następnym punkcie.

Wskazówka: Można zapisać do 9 zakładek.

Sporządzanie zakładki

(1) Przejść do miejsca, które ma zostać zaznaczone.
(2) Wcisnąć i przytrzymać przycisk VOL, aż na wyświetlaczu pojawi się znak „Save Bookmark".
(3) Przy pomocy przycisków Do przodu/ Do tyłu wybrać linię w tekście. Potwierdzić wybór przyciskiem Menu. Zakładka została zapisana. Start od pierwszej linijki bieżącej strony.
(4) W celu otwarcia zaznaczonej strony, należy wcisnąć na krótko przycisk VOL, wywołując zapisaną zakładkę.
Wybrać zakładkę i potwierdzić wybór przyciskiem Menu. Nastąpi przejście do tej strony.

Wskazówka: Jeżeli plik tekstowy nie zostanie otwarty, oznacza to, że nie jest obsługiwany wybrany format tekstowy. Należy wybrać inny format tekstowy.

11. Przeszukiwanie wszystkich plików

W celu przeszukania wszystkich plików znajdujących się w odtwarzaczu należy postępować w następujący sposób:

(1) Wcisnąć i przytrzymać przycisk Menu, aby przejść do menu głównego.
(2) Wybrać punkt menu „Przegląd folderów". Do wyboru jest „Pamięć wewnętrzna" oraz „Karta Micro SD". Potwierdzić wybór przyciskiem Menu.
(3) Przy pomocy przycisków Do przodu/ Do tyłu wybrać plik i potwierdzić wybór przyciskiem Menu.

12. Usuwanie pliku

(1) W „Przeglądzie folderów" wybrać plik, który ma zostać usunięty.
(2) Wcisnąć i przytrzymać przycisk VOL, aż pojawi się okno dialogowe.

(3) Przy pomocy przycisków Do przodu/ Do tyłu wybrać „Tak” i potwierdzić wybór przyciskiem Menu.

13. Gra

Niniejsze urządzenie wyposażone jest w grę Tetris World. Aby uruchomić tę grę, należy wybrać w menu głównym opcję „Gra” i potwierdzić wybór przyciskiem Menu.

Uruchomienie gry
Wcisnąć przycisk PLAY/ PAUSE.
Poruszanie bloku w prawo lub w lewo
Wcisnąć przycisk VOL lub Do przodu.
Obracanie bloku
Wcisnąć przycisk Do tyłu.
Osadzanie bloku
Wcisnąć przycisk Menu.
Wyjście z gry
Zatrzymać grę przy pomocy przycisku Play/ Pause i przytrzymać wciśnięty przycisk Menu.

14. Ustawienia systemu

Dopasowanie ustawień:

(1) W menu głównym wybrać punkt „Ustawienia”.
(2) W celu dokonania zmian w ustawieniach wybrać przy pomocy przycisków Do przodu/ Do tyłu odpowiedni punkt menu i potwierdzić wybór przyciskiem Menu. Przy użyciu przycisku VOL można wrócić do menu wyjściowego.

Muzyka

Powtarzanie
(1) **Jednokrotne odtwarzanie utworu:** Odtwarzana jest aktualna ścieżka i odtwarzanie zostaje zakończone.
(2) **Powtarzanie utworu:** Odtwarzanie wybranej ścieżki jest powtarzane.
(3) **Jednokrotne odtwarzanie folderu:** Odtwarzane są wszystkie utwory znajdujące się w danym folderze, następnie odtwarzanie zostaje zakończone.
(4) **Powtarzanie odtwarzania folderu:** Odtwarzanie wszystkich utworów z bieżącego folderu jest powtarzane.
(5) **Jednokrotne odtwarzanie wszystkich utworów:** Odtwarzane są wszystkie zapisane utwory, po odtworzeniu ostatniego odtwarzanie zostaje zakończone.
(6) **Powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów:** Odtwarzanie wszystkich zapisanych utworów jest powtarzane.
(7) **Funkcja Intro:** Odtwarzanie pierwszych 10 s każdego pliku audio.

Tryb odtwarzania
(1) **Normalne odtwarzanie:** Pliki audio odtwarzane są po kolei.
(2) **Przypadkowe odtwarzanie:** Utwory odtwarzane są w przypadkowej kolejności.

Wybór equalizera
normalny, 3D, rock, pop, klasyka, bas, jazz, zdefiniowany przez użytkownika equalizer

Equalizer zdefiniowany przez użytkownika
(1) Wcisnąć przycisk VOL, aby aktywować kolumnę EQ.
(2) Przy pomocy przycisków Do przodu/ Do tyłu ustawić wartości.
(3) Wciskać przycisk VOL, aż kursor znajdzie się na polu „Tak" i potwierdzić wybór przyciskiem Menu.
(4) W menu EQ wybrać opcję „Equalizer zdefiniowany przez użytkownika".

Pokaz slajdów zdjęcia & tekst

Tekst
Wybrać przedział czasu, po jakim następuje przejście z aktualnej strony do następnej.

Zdjęcia
Wybrać przedział czasu, po jakim następuje przejście z aktualnego zdjęcia do następnego.

Ustawienia wyświetlacza

Czas podświetlenia
5 sekund,
10 sekund,
15 sekund,
20 sekund,
30 sekund,
zawsze włączone

Jasność
(Określanie jasności wyświetlacza)

Tryb podświetlania
Normalny
Tryb oszczędzania energii (Podświetlenie wyświetlacza zostaje wyłączone, jeżeli urządzenie nie jest obsługiwane.)

System

O produkcie: Informacje o produkcie
Firmware Update: Upgrade firmware
Ustawienia oryginalne: Powrót do ustawień oryginalnych

Sleep Timer

wyłączony, 10 minut, 15 minut, 30 minut, 60 minut, 120 minut

Języki

Wybór języka

15. Usuwanie błędów

Problem – Możliwe powody – Rozwiązanie problemu

- **Brak wskazań na wyświetlaczu**
  (1) Bateria jest wyczerpana.
  Naładować baterię.
  (2) Przyciski są zablokowane.
  Znieść blokadę przycisków, tak jak opisane jest to w punkcie „6 Obsługa”.

- **Urządzenie nie reaguje na przycisk Play.**
  (1) Przyciski są zablokowane.
  Znieść blokadę przycisków, tak jak opisane jest to w punkcie „6 Obsługa”.

- **Brak dźwięku podczas odtwarzania.**
  (1) Głośność jest zbyt mała.
  Zwiększyć głośność w menu głośności.
  (2) Plik audio jest uszkodzony.
  Ponownie pobrać plik.

- **Podłączenie do komputera nie udaje się.**
  (1) Sterownik został nieprawidłowo zainstalowany.
  Ponownie zainstalować sterownik.
  (2) Wykonać aktualizację płyty głównej.
  (Uwzględnić wskazówki producenta.)

- **Wskazanie czasu ciągle się zmienia.**
  (1) Średnia bitowa pliku MP3 zmienia się podczas odtwarzania.
  Podczas kompresji należy zastosować jednolitą średnią bitową.

- **Przy podłączaniu odtwarzacza komputer zgłasza błąd.**
  (1) Odtwarzacz został odłączony od komputera podczas przenoszenia danych.
  Nie odłączać odtwarzacza podczas przenoszenia danych.

- **Podana pamięć odtwarzacza nie odpowiada faktycznej pamięci.**
  (1) Część pamięci używana jest na oprogramowanie oraz właściwości wyświetlacza.

- **Pliki MP3 są niepoprawnie odtwarzane.**
  (1) Pliki MP3 zostały skompresowane w nieprawidłowym formacie, np. MPEG 1 lub 2.
  Skasować formaty danych, które nie są obsługiwane.

- **Odtwarzanie plików wideo jest niemożliwe.**
  (1) Urządzenie nie obsługuje danego formatu.
  Wymagany format wideo to AVI. Jeżeli plik jest w innym formacie, należy go przekonwertować. Pamiętać przy tym o rozmiarze formatu 320x240 pikseli.
  (2) Plik wideo jest uszkodzony.
  Ponownie ściągnąć plik wideo.

- **Zdjęcia nie są pokazywane.**
  (1) Urządzenie nie obsługuje danego formatu.
  Przekonwertować zdjęcia na format JPG.
  (2) Zdjęcie ma rozdzielczość większą niż 3520x2816 pikseli.
  Urządzenie obsługuje zdjęcia o maks. rozdzielczości 3520x 2816 pikseli.
  Upewnić się, że dopuszczalna rozdzielczość nie została przekroczona.

- **Odczytanie pliku tekstowego jest niemożliwe.**
  (1) Urządzenie nie obsługuje danego formatu.
  Zastosować format txt.

16. Dane techniczne

Obsługiwane formaty kart
microSD do 2GB & microSDHC 4 | 8 GB

Typ baterii
Wbudowana litowo-jonowa bateria z możliwością ładowania

Żywotność baterii
Max. 13 godzin

LCD
2.4-calowy wyświetlacz TFT

Słuchawki
5mW+5mW

Format wideo
AVI 320x240 pikseli

Formaty audio
MP3, WMA

Format zdjęć
JPEG

Rozdzielczość obrazu
3520 X 2816 pikseli (maks.)

Średnia bitowa
MP3: 8-320kbps;
WMA: 32-384kbps

SNR
90dB

Port USB
USB 2.0

Praca w temperaturze
od 0 do +55 stopni C

Temperatura przechowywania
od -20 do +55 stopni C

Praca przy względnej wilgotności powietrza
od 20% do 90% (40 stopni C)

Przechowywanie przy względnej wilgotności powietrza
od 20% do 93% (40 stopni C)

17. Należy pamiętać.

(1) Funkcja plug & play możliwa jest tylko przy Windows 2000/XP i Vista.
W przypadku Windows 98/SE należy zainstalować sterownik.

(2) Znieść blokadę przycisków, aby móc pracować z urządzeniem.

(3) Naładować baterię, jeżeli na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni komunikat.

(4) Odłączać odtwarzacz od komputera tylko w opisany sposób, co pozwoli uniknąć utraty danych.

(5) Jeżeli plik jest bardzo duży, pobieranie go trwa dłużej.

(6) Nie można zagwarantować kompatybilności niniejszego czytnika ze wszystkimi dostępnymi kartami Micro SD.

(7) Przed użyciem urządzenia usunąć z gniazda Micro SD plastikową kartę.

(8) Obsługiwane oprogramowanie Windows 2000, Windows XP i Windows Vista.

(INTENSO)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

1. Содержание

1. Содержание 1
2. Предостережения 2
3. Основные функции 2
4. Комплектность поставки 2
5. Подготовка к использованию 3
6. Основные операции 5
7. Воспроизведение музыки 6
8. Воспроизведение видео 6
9. Просмотр фотографий 7
10. Чтение текста 7
11. Обзор всех файлов 8
12. Удаление файла 8
13. Игра 8
14. Индивидуальная настройка параметров 8
15. Поиск и устранение неполадок 11
16. Технические данные 12
17. Замечания 13

2. Предостережения

- Не допускайте воздействия на устройство сильных ударов и падений устройства с большой высоты.
- Не используйте данный проигрыватель в условиях очень высоких или низких температур, повышенной запыленности или влажности. Не допускайте воздействия на устройство прямых солнечных лучей.
- Регулярно создавайте резервные копии данных на случай их возможной потери.
- Избегайте использовать проигрыватель в условиях сильного магнитного поля.
- Избегайте контакта устройства с водой и другими жидкостями. В случае попадания воды или другой жидкости внутрь устройства немедленно выключите его и произведите чистку устройства.
- Во избежание коррозии не используйте для чистки устройства химических растворов. Чистку осуществляйте сухой тканью.
- Мы не несем ответственности за повреждения и потерю данных, произошедшую в результате неисправной работы, неверного использования, ремонта или замены батареи.
- Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать устройство либо вносить в него изменения. Эти действия влекут за собой аннулирование гарантии.
- Использование наушников со слишком высоким звуком может привести к долговременному повреждению слуха.

3. Основные функции

- Проигрыватель файлов формата MP3 и WMA
- Видеопроигрыватель файлов AVI
- Средство просмотра изображений JPEG
- Считыватель карт памяти
- Перемещение по папкам
- Съемное запоминающее устройство
- Игры
- встроенная перезаряжаемая батарея Li-polymer
- Индивидуально настраиваемые параметры

4. Комплектность поставки

Проверьте наличие в комплекте поставки следующих компонентов. При отсутствии каких-либо из этих компонентов обратитесь к продавцу:

- Основной блок
- Стереофонические наушники
- Кабель USB
- Средство преобразования на миникомпакт-диске
- Руководство пользователя и гарантийный формуляр

5. Подготовка к использованию

Соединение с компьютером

Если у Вас стоит операционная система Windows 98/SE, инсталлируйте драйвер, прежде чем подсоединить плеер к компьютеру (сгрузить драйвер Вы можете по адресу www.intenso.de). Если у Вас стоит операционная система WIN 2000/XP/ME/Vista, инсталляция драйвера не потребуется.

Вам необходимо поступить следующим образом:

(1) Перед использованием удалить пластиковую карту из гнезда для карт micro SD.
(2) Подключить плеер к USB-входу компьютера.
(3) После этого появится окно “Intenso”. Теперь Вы можете сохранить данные, находящиеся на Вашем жестком диске, на переносном запоминающем устройстве.

Безопасное извлечение устройства

Для операционной системы Windows 2000/XP/ME/Vista:

Нажмите правой клавишей мыши находящийся справа внизу на панели инструментов символ «Безопасное извлечение устройства». На появившемся контекстном меню выберите пункт „Запоминающее устройство для USB“, нажав на устройство, которое Вы хотите удалить, левой клавишей мыши. Убедитесь в том, что процесс передачи данных полностью завершен.
Теперь Вы можете извлечь запоминающее устройство.

Для операционной системы Windows 98/SE:
Выберите устройство в „Администраторе устройств“, нажав на него левой клавишей мыши. Теперь нажмите на пункт меню „Удалить“. Также убедитесь в том, что процесс передачи данных в данном случае также полностью завершен.
Теперь Вы можете извлечь запоминающее устройство.

Зарядка Батарея:

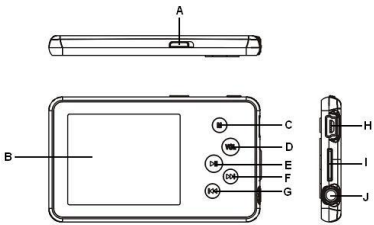
Устройство имеет встроенную li-полимер Батарею. Батарея заряжается при подключении устройства ко входу USB Вашего компьютера. При первом использовании устройства убедитесь в том, чтобы батарея была полностью заряжена. Зарядка, как правило, длится 3 часа. Для зарядки батареи подключите Ваше устройство с помощью кабеля USB к Вашему компьютеру. Процесс зарядки начнется автоматически. Если Вы хотите узнать текущий статус зарядки, отсоедините устройство от компьютера. Вверху справа на дисплее Вы увидите символ батареи. Если символ горит зеленым светом, батарея заряжена полностью.

Внимание: Для того чтобы устройство работало оптимально, li-полимер батарею следует регулярно использовать. Если батарея используется нерегулярно, Вам следует полностью заряжать ее не менее одного раза в месяц.

Использование карты памяти

Данное устройство снабжено гнездом карты памяти для считывания данных с карт micro-SD.
Для использования карты памяти
(1) Установите карту Micro-SD в гнездо для карт памяти в корпусе устройства.
(2) Для отображения основного меню нажмите и удерживайте нажатой кнопку "МЕНЮ".
(3) Выберите “Navigation” (Перемещение) и нажмите кнопку "МЕНЮ" для перехода в режим обзора папок.
(4) В режиме обзора папок отображаются папки с названиями “Inside Memory” (Внутренняя память) и “SD Card” (Карта SD). Для воспроизведения файлов со звуком или видео, хранящихся на карте памяти, откройте папку “Inside Memory”.

Описание клавиш



A. Выключатель питания: Служит для включения и выключения питания
B. ЖК-дисплей
C. МЕНЮ: Для входа в основное меню нажмите и удерживайте нажатой некоторое время. Для подтверждения выбора или перехода в режим обзора папок нажмите и сразу отпустите.
D. VOL (громкость): Служит для регулирования громкости. Обеспечивает также возврат на предыдущий экран.
E. Воспроизведение/пауза: Служит для включения и выключения устройства. Обеспечивает также воспроизведение и приостановку воспроизведения звуковых файлов.
F. Следующая дорожка: Воспроизведение предыдущей дорожки. Служит также для перемещения вниз.
G. Предыдущая дорожка: Воспроизведение предыдущей дорожки. Служит также для перемещения вверх.
H. Порт USB: Подсоединение к компьютеру
I. Гнездо карты памяти: Служит для установки карты Micro-SD
J. Гнездо наушников

Включение и выключение питания

Для включения питания

(1) Для включения питания передвиньте выключатель питания влево.
(2) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА" до появления на дисплее запроса.

Для выключения питания

(1) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА" до появления на дисплее запроса.
(2) Для выключения питания передвиньте выключатель питания вправо.

Примечание. Этот проигрыватель имеет функцию энергосбережения, автоматически выключающую устройство, если оно не используется примерно 3 минуты.

6. Основные операции

Воспроизведение/пауза
Для воспроизведения или приостановки воспроизведения нажмите кнопку "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА".

Регулировка громкости
Нажмите и сразу отпустите кнопку VOL для отображения анимированного значка громкости.
Нажмите кнопку "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"/"СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" для уменьшения или увеличения громкости.
Нажмите кнопку VOL для подтверждения.

Предыдущая дорожка
Нажмите и сразу отпустите кнопку "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА".

Следующая дорожка
Нажмите и сразу отпустите кнопку "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА".

Ускоренное перемещение вперед
Нажмите и удерживайте нажатой кнопку "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА".

Ускоренное перемещение назад
Нажмите и удерживайте нажатой кнопку "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА".

Блокировка и снятие блокировки кнопок
Одновременно нажмите кнопки "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА" и "VOL".

Повтор A-B Для повтора выбранного фрагмента дорожки

(1) Во время воспроизведения нажмите и сразу отпустите кнопку VOL для входа в режим "Повтор A-B".
(2) Еще раз нажмите кнопку "МЕНЮ" для выбора начала фрагмента.
(3) Еще раз нажмите кнопку "МЕНЮ" для выбора конца фрагмента.
(4) Для прекращения циклического повтора A-B нажмите кнопку "МЕНЮ", затем нажмите кнопку "VOL" для выхода.

7. Воспроизведение музыки

Переход в режим воспроизведения музыки

Для отображения основного меню нажмите и удерживайте нажатой кнопку "МЕНЮ". Кнопками "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"/"СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" выберите меню “Music” (Музыка) и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения выбора. Теперь устройство находится в режиме воспроизведения музыки — для воспроизведения музыки см. основные операции.

Перемещение по папкам

Для перемещения по папкам:
В режиме воспроизведения музыки нажмите и сразу отпустите кнопку "МЕНЮ" для перехода в режим перемещения по папкам.
Кнопками "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"/"СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" выберите папку или дорожку и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения выбора.

8. Воспроизведение видео

(1) Для отображения основного меню нажмите и удерживайте нажатой кнопку "МЕНЮ".
(2) Кнопками "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"/"СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" выберите меню “Video” (Видео) и нажмите кнопку "МЕНЮ" для перехода в режим видеопроигрывателя.
(3) Используя кнопки "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА" и "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА", найдите видеофайл, который требуется воспроизвести, и нажмите кнопку "МЕНЮ" для начала воспроизведения. Подробная информация о воспроизведении содержится в разделе "Основные операции".
(4) Во время воспроизведения можно нажать и сразу отпустить кнопку "МЕНЮ" для перехода в режим перемещения по папкам.

Примечание. Данный проигрыватель поддерживает воспроизведение только файлов AVI.

9. Просмотр фотографий

Для просмотра фотографий

(1) Для отображения основного меню нажмите и удерживайте нажатой кнопку "МЕНЮ".
(2) Выберите “Photo” (Фотографии) и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения выбора. Кнопками "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"/"СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" выберите папку или изображение и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения выбора.
(3) Выберите фотографию, которую требуется просмотреть, и нажмите кнопку "МЕНЮ" для увеличения ее до размера экрана. В режиме отображения на весь экран можно использовать кнопки "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА" и "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" для отображения предыдущей или следующей фотографии. Нажмите кнопку "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА" для запуска автоматического слайд-шоу или нажмите кнопку "МЕНЮ" для перехода в режим перемещения по папкам.

Примечание. Некоторые изображения могут не воспроизводиться. Попробуйте преобразовать их с помощью программы просмотра (например, ACDSee). Подробнее см. “Приложение – преобразование файла изображения”.

10. Чтение текста

Чтение

(1) Для отображения основного меню нажмите и удерживайте нажатой кнопку "МЕНЮ".
(2) Выберите “Text” (Текст) и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения выбора.
(3) Кнопками "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"/"СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" выберите файл .txt и нажмите кнопку "МЕНЮ" для открытия выбранного файла.
(4) Используйте кнопки "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА" и "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" для отображения предыдущей или следующей страницы либо нажмите кнопку "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА" для автоматического перелистывания страниц вперед или назад (установив интервал времени от 1 до 5 в пункте "Settings" (Настройка)/"Auto Slide show" (Автоматическое слайд-шоу)/"Text" (Текст)).
(5) Во время чтения можно использовать закладку, чтобы отметить страницу, с которой позднее будет возобновлено чтение. О закладке см. раздел “Использование закладки”.

Использование закладки

(1) Переместитесь на страницу, которую требуется отметить.
(2) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку "VOL" для отображения окна “Save Bookmark” (Сохранить закладку), служащего для сохранения закладки.
(3) Кнопками "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"/"СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" выберите одну из строк меню и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения выбора. Закладка сохранена. Она начинается с первой строки текущей страницы.
(4) Для чтения отмеченной страницы нажмите и сразу отпустите кнопку "VOL" для отображения окна “Load Bookmark” (Загрузить закладку). Выберите требуемую закладку и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения выбора. Отображается соответствующая страница.

Примечание. Некоторые файлы TXT могут не читаться. Причина может состоять в том, что их формат не поддерживается. Пропустите такой файл или загрузите другой файл.

11. Обзор всех файлов

Для обзора всех файлов, хранящихся в проигрывателе
(1) Для отображения основного меню нажмите и удерживайте нажатой кнопку "МЕНЮ".
(2) Выберите “Navigation” (Перемещение), и нажмите кнопку "МЕНЮ" для перехода в режим обзора.
(3) Используя кнопки "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА" и "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" для выбора требуемого файла, нажмите кнопку "МЕНЮ" для воспроизведения или отображения этого файла.

12. Удаление файла

Для удаления файла
(1) В режиме перемещения по папкам выберите файл, который требуется удалить.
(2) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку "VOL" до отображения диалогового окна.
(3) Кнопками "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"/"СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" выберите пункт “YES” (ДА) и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения.

13. Игра

В данном проигрывателе присутствует популярная и веселая игра — "Tetris World". Для запуска игры в основном меню выберите пункт “Game” (Игра) и нажмите кнопку "МЕНЮ" для входа в игровой режим. Ниже перечислены базовые операции:

Запуск игры
Нажмите кнопку "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА"
Перемещение блока влево или вправо
Нажмите кнопку "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" и кнопку "VOL"
Вращение блока
Нажмите кнопку "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА"
Вставка блока
Нажмите кнопку "МЕНЮ"

14. Индивидуальная настройка параметров

Для индивидуальной настройки параметров проигрывателя:
(1) В основном меню выберите пункт “Settings” (Настройка) и нажмите кнопку "МЕНЮ" для входа в режим настройки системных параметров.
(2) Используйте кнопку "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА" или "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА" для выбора требуемого параметра настройки и нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения либо нажмите кнопку "VOL" для отмены операции/возврата.

Music (Музыка)

Repeat Mode (Режим повтора)

(1) **Once (Однократно):** однократное воспроизведение текущей дорожки, затем остановка
(2) **Repeat 1 (Повтор 1)**: повтор текущей дорожки
(3) **Folder once (Папка однократно):** воспроизведение всех дорожек в текущей папке и остановка по окончании воспроизведения
(4) **Folder Repeat (Папка, повтор):** циклическое воспроизведение звуковых файлов текущей папки
(5) **All Once (Все однократно):** воспроизведение всех хранящихся в проигрывателе звуковых файлов и остановка по окончании воспроизведения
(6) **Repeat All (Повтор всех):** циклическое воспроизведение всех файлов, хранящихся в проигрывателе
(7) **Intro (Режим обзора):** воспроизведение первых 10 секунд каждого звукового файла

Play mode (Режим воспроизведения)

(1) **Order (По порядку):** Воспроизведение звуковых файлов по порядку
(2) **Shuffle (Случайный порядок):** Воспроизведение звуковых файлов в случайном порядке

EQ Select (Выбор эквалайзера)

Normal (Обычный), 3D (Объемный), Rock (Рок), Pop (Поп-музыка), Classical (Классика), Bass (Бас), Jazz (Джаз), User EQ (Пользовательская настройка)

User EQ Set

(Пользовательская настройка эквалайзера)

(1) Нажмите кнопку "VOL" для переключения между линейками эквалайзера.
(2) Для настройки значения используйте кнопки "ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА" и "СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА".
(3) Повторно нажимайте кнопку "VOL", пока указатель не выделит кнопку "YES" (ДА), затем нажмите кнопку "МЕНЮ" для подтверждения.
(4) Перейдите в меню "EQ Select" (Выбор эквалайзера) и выберите пункт "User EQ" (Эквалайзер пользователя) для активизации данной настройки эквалайзера.

Auto Browse (Автоматический просмотр)

Text Browse (Просмотр текста)
(Задание интервала между отображением предыдущей или следующей страницы в режиме автоматической смены страниц.)

Photo Browse (Просмотр фотографий)
(Задание интервала между отображением предыдущего и следующего слайдов в режиме автоматического слайд-шоу.)

Display (Дисплей)

Blight Time (Время подсветки)
"5 seconds" (5 секунд), "10 seconds" (10 секунд), "15 seconds" (15 секунд), "20 seconds" (20 секунд), "30 seconds" (30 секунд), "Always On" (Всегда включена).

Lum (Яркость)
(Настройка яркости экрана)

Blight Mode (Режим подсветки)
Normal (Обычный)
Power Save (Экономичный) (Экран выключается, если устройство не используется в течение определенного времени)

System (Система)
About (Сведения): Информация об устройстве
Upgrade (Обновление): Обновление микропрограммы
Default Set (Настройка по умолчанию): Восстановление настройки проигрывателя по умолчанию

Power Off (Выключение питания)
(Задание времени непрерывного воспроизведения, после которого проигрыватель автоматически выключается.)
"Off" (Нет), "10 minute" (10 минут), "15 minute" (15 минут), "30 minute" (30 минут), "60 minute" (60 минут), "120 minute" (120 минут)

Language (Язык)
(Выбор языка, на котором отображается текст на экране)
Здесь возможен выбор одного из нескольких языков

15. Поиск и устранение неполадок

Неполадка Возможная причина Способ устранения

При включении устройства на ЖК-дисплее отсутствует изображение.
(1) Аккумулятор сильно разряжен.
Зарядите аккумулятор.
(2) Кнопки заблокированы.
Снимите блокировку одновременным нажатием кнопок "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА" и "VOL".

Проигрыватель не реагирует на нажатие кнопки "Воспроизведение" для воспроизведения звукового файла.
(1) Кнопки заблокированы переключателем "Hold" (Фиксация).
Снимите блокировку одновременным нажатием кнопок "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА" и "VOL".

При воспроизведении звукового файла отсутствует звук.
(1) Недостаточная громкость.
Отрегулируйте громкость.
(2) Некорректный звуковой файл.
Удалите или пропустите данный файл.

Невозможно подсоединить проигрыватель к компьютеру.
(1) Интерфейс USB не поддерживается системной платой компьютера.
Замените системную плату компьютера на более современную или исправную.

Отображаемое время постоянно изменяется.
(1) Во время воспроизведения меняется скорость потока битов файла MP3.
Попробуйте выполнить сжатие файла MP3, используя постоянную скорость потока.

При подсоединении и отсоединении проигрывателя на компьютере отображается сообщение об ошибке.
(1) Проигрыватель отсоединен от компьютера во время передачи файлов.
Не отсоединяйте проигрыватель от компьютера, когда выполняется передача файлов.

Общий объем памяти, отображаемый для проигрывателя, не соответствует указанному объему.
(1) Часть памяти используется для хранения программ и символов для отображения.

Некоторые файлы MP3 воспроизводятся неверно.
(1) Сжатие файла MP3 выполнено по стандартному алгоритму, который не поддерживается данным проигрывателем, например, MPEG I Layer 1 или Layer 2.
1. Удалите неподдерживаемые файлы MP3.
2. Для сжатия файлов MP3 используйте стандарт MPEG I Layer 3.

Не воспроизводится видеофайл.

(1) Формат файла не поддерживается.
Убедитесь в том, что видео имеет формат AVI. В противном случае преобразуйте его с помощью предусмотренного инструмента преобразования.

(2) Данные видеофайла повреждены
Пропустите этот файл или загрузите другой файл

Не отображается фотография

(1) Формат файла не поддерживается.
Попробуйте преобразовать в редакторе изображений.

(2) Ограничения устройства не позволяют отображать изображения такого разрешения.
Данное устройство поддерживает изображения с максимальным разрешением 3520 X 2816 пикселов. Убедитесь в том, что разрешение изображения не выходит за эти пределы.

Не отображается файл TXT

(1) Формат файла не поддерживается.
Пропустите такой файл или загрузите другой файл.

16. Технические данные

Поддерживай форматы карт
microSD до 2 гигабайта и microSDHC 4 | 8 гигабайта

Тип батареи
встроенная перезаряжаемая батарея Li-polymer

Время работы от аккумулятора
Max. 13 часов

ЖК-дисплей
Экран TFT с диагональю 2.4 дюйма

Мощность наушников
5 мВт +5 мВт

Формат видео
AVI 320x240 pixels

Формат звуковых файлов
MP3, WMA

Формат фотографий
JPEG

Разрешение изображений
3520 X 2816 пикселов (максимум)

Скорость потока битов
MP3: 8-320 кбит/с; WMA: 32-384 кбит/с

Отношение сигнал/шум
＞90 дБ

Порт USB
USB2.0

Рабочая температура
0℃ ~ +55℃

Допустимый диапазон температур хранения
-20℃ ~ +55℃

Рабочая влажность
20% ~ 90% (40℃)

Допустимая относительная влажность при хранении
20% ~ 93% (40℃)

17. Замечания

(1) Технология Plug & Play работает только в операционной системе Windows 2000/XP или Vista. Если у Вас стоит Windows 98/SE, инсталлируйте драйвер.
(2) Перед использованием убедитесь в том, что кнопки включены. Если они заблокированы, нажмите кнопки "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА" и "VOL" для их разблокирования.
(3) Зарядите батарею сразу после отображения на дисплее сообщения о низком заряде батареи. В противном случае устройство автоматически выключится.
(4) Во избежание потери данных надлежащим образом отсоединяйте проигрыватель от компьютера.
(5) При значительном размере записанного файла с речью скорость реакции данного устройства может замедлиться.
(6) Данное устройство не гарантирует совместимость со всеми картами памяти различных производителей.
(7) Перед использованием устройства Video Cruiser извлеките пластиковый вкладыш из гнезда карты micro-SD.
(8) Поддержка программного обеспечения осуществляется только для Windows 2000, Windows XP и Windows Vista.

(INTENSO)®

49377 Vechta
Germany
www.intenso.de